

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c Thursday 15 March 1979 WINDHOEK Donderdag 15 Maart 1979 No. 3916

CONTENTS:

INHOUD:

Page/Bladsy

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 47 Municipality of Swakopmund: Amendment of Financial Regulations
- No. 48 Repealing of Declaration of Area as a Private Game Park
- No. 49 Municipality of Windhoek: Amendment of Building Regulations
- No. 50 Amendment of Regulations Relating to Nature Conservation
- No. 51 Closing of District Road 1999 and Proclamation and Classification of a Road: District of Swakopmund
- No. 52 Proclamation and Classification of a Road: Magisterial District of Swakopmund
- No. 53 Proclamation and Classification of a Road: Magisterial District of Swakopmund
- No. 54 Declaration of Private Game Parks
- No. 55 Notification of a Proposal that a Road be Proclaimed on Land where no Road Previously Existed: Magisterial District of Windhoek
- No. 56 Amendment of Regulations Relating to Nature Conservation

GENERAL NOTICES:

- No. 6 Public Notice to Furnish Returns for the 1979 Year of Assessment
- No. 7 Town Planning Schemes: Peri-Urban Area

ADVERTISEMENTS:

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS:

- No. 47 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging van Finansiële Regulasies 118
- No. 48 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildreserwe 118
- No. 49 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Bouregulasies 119
- No. 50 Wysiging van Regulasies Betreffende Natuurbe-
waring 119
- No. 51 Sluiting van Distrikspad 1999 en Proklamering en
Klassifisering van 'n Pad: Landdrosdistrik
Swakopmund 122
- No. 52 Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Land-
drosdistrik Swakopmund 123
- No. 53 Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Land-
drosdistrik Swakopmund 124
- No. 54 Verklaring van Gebiede tot Private Wildtuine . 124
- No. 55 Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Pad
Geproklameer word oor Grond waar Voorheen
geen Pad Bestaan het nie. Landdrosdistrik
Windhoek 125
- No. 56 Wysiging van Regulasies Betreffende Natuurbe-
waring 126

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

- No. 6 Publieke Kennisgewing om Opgawe vir die 1979
Jaar van Aanslag te Verstrek 126
- No. 7 Dorpsbeplanningskemas: Buitestedelike Gebied 129

ADVERTENSIES:

Government Notices**Goewermentskennisgewings:**

The following Government Notices are published for general information.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

Administration of South West Africa
Windhoek

No. 47]

[15 March 1979

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND
AMENDMENT OF FINANCIAL REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 6 of 1973, as amended by Government Notices 79 of 1974 and 277 of 1978.

Substitute the following for regulation 4(2)(a):

"4 (2) (a) Every departmental head may authorise purchases or withdrawals from stock, not exceeding R500,00 and the town clerk may authorise purchases or withdrawals from stock not exceeding R2 500,00: Provided that in the latter case at least two quotations shall be obtained beforehand: Provided, further, that such departmental head or town clerk shall endorse upon the order or requisition the vote under which funds are available in the approved estimates."

No. 48]

[15 March 1979

REPEAL OF DECLARATION OF AREA AS A
PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22 (4) (b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22 (4) (a) of the said Ordinance —

(a) repealed the declaration, as a private game reserve, of the area defined in the Schedule; and

(b) amended Proclamation 15 of 1973 to this effect.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 47]

[15 Maart 1979

MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND
WYSIGING VAN FINANSIËLE REGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 6 van 1973, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 79 van 1974 en 277 van 1978.

Vervang regulasie 4(2)(a) deur die volgende:

"4 (2) (a) Elke hoof van 'n departement kan aankope of onttrekkings uit voorraad van hoogstens R500,00 magtig, en die stadsmerk kan aankope of onttrekkings uit voorraad tot hoogstens R2 500,00 magtig: Met dien verstande dat in laasgenoemde geval minstens twee kwotasies vooraf aangevra moet word: Met dien verstande voorts dat sodanige hoof van 'n departement of stadsmerk die goedgekeurde begroting waaronder fondse beskikbaar is op die bestelling of rekwisisie endosseer."

No. 48]

[15 Maart 1979

INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED
TOT PRIVATE WILDRESERWE

Kragtens artikel 22 (4) (b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Uitvoerende Komitee kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 (4) (a) van genoemde Ordonnansie —

(a) die verklaring van die in die Bylae omskrewe gebied tot 'n private wildtuin ingetrek het; en

(b) Proklamasie 15 van 1973 dienooreenkomstig gewysig het.

SCHEDULE

That Portion of the farm Okandukaseibe 27, situated in the Karibib district measuring 1169 hectares which was declared the Private Game Reserve Okanduka by Proclamation 15 of 1973.

No. 49] [15 March 1979

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK
AMENDMENT OF BUILDING REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the Provisions of Section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendments of the regulations promulgated by Government Notice 3 of 1927, as amended, by Government Notices 160 of 1947, 5 and 60 of 1954, 220 of 1957, 33 and 230 of 1958, 102 and 261 of 1959, 107 of 1960, 100 and 210 of 1961, 27 of 1962, 57 of 1969, 61 of 1970 and 19 of 1971.

Repeal of Existing Regulations.

1. Subregulation (ii) of regulation 12 is hereby repealed.
2. Schedule A "BUILDING LINES" to the regulations is hereby repealed.

No.50] [15 Maart 1978

**AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING
TO NATURE CONSERVATION**

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 84 of the Nature Conservation Ordinance 1975 (Ordinance 4 of 1975) further amended the regulations promulgated by Government Notice 240 of 25 August 1976, as amended, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. Regulation 36 is amended by the addition of the following paragraphs:

"(m) leave the rest camp at Terrace Bay or the camping site at Torra Bay after 15h00 with the purpose of going to Swakopmund, or across the control point at the Uchab River after 15h00 with the purpose of going to the rest camp at Terrace Bay or the camping site at Torra Bay;

BYLAE

Daardie gedeelte van die plaas Okandukaseibe 27, geleë in die distrik Karibib, groot 1169 hektaar, wat tot die Private Wildreserwe Okanduka verklaar is by Proklamasie 15 van 1973.

No. 49] [15 Maart 1979

**MUNISIPALITEIT WINDHOEK
WYSIGING VAN BOUREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van Artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie, 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysigings goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 3 van 1927, soos gewysig, by Goewermentskennisgewings 160 van 1947, 5 en 60 van 1954, 220 van 1957, 33 en 230 van 1958, 102 en 261 van 1959, 107 van 1960, 100 en 210 van 1961, 27 van 1962, 57 van 1969, 61 van 1970 en 19 van 1971.

Herroeping van Bestaande Regulasies

1. Subregulasie (ii) van regulasie 12 word hierby herroep.
2. Skedule A "BOULYNE" tot die regulasies word hierby herroep.

No. 50] [15 Maart 1979

**WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE
NATUURBEWARING**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalinge van artikel 84 van die Ordonnansie op Natuurbeewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 25 Augustus 1976, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE

1. Regulasie 36 word gewysig deur die volgende paragrafe by te voeg:—

"(m) die ruskamp by Terracebaai of die kampeerterrein by Torrabai na 15h00 verlaat met die doel om na Swakopmund te gaan, of die beheerpunt by die Uchabrivier na 15h00 oorsteek met die doel om na die ruskamp by Terracebaai of die kampeerterrein by Torrabai te gaan nie;

- (n) if he is camping at Torra Bay, enter the angling area at Terrace Bay unless a permit to visit Terrace Bay has been obtained in advance;
- (o) enter the angling area at Terrace Bay by vehicle or travel in the angling area by vehicle except on the road constructed for this purpose and which is indicated by a notice board;
- (p) opposite the angling area at Terrace Bay move further than one kilometre east of the main thoroughfare;
- (q) spend the night at Terrace Bay in the angling area;
- (r) prepare food of any kind in any room (except in a luxury dwelling house) at Terrace Bay;
- (s) boil water in any manner and for any purpose whatsoever in any room (except in a luxury dwelling house) at Terrace Bay;
- (t) fish in any manner other than with a rod, reel, line and hook in the Skeleton Coast Park;
- (u) use more than two hooks on any line when angling in the Skeleton Coast Park;
- (v) in the Skeleton Coast Park angle in any place other than the angling area;
- (w) enter the Skeleton Coast Park by motorcycle, as described in the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967) or ride a motorcycle there;
- (x) make any fire at any place other than at the officially designated fire-places provided for that purpose."

2. Regulation 104 is amended by substituting the following words for all the words preceding the first proviso in subregulation (2):

"A maximum of —

- (a) four trophy hunters; or
- (b) two trophy hunters and their families; or
- (c) one trophy hunter and one other person and their families.

may be accommodated simultaneously on a hunting farm."

3. Regulation 114 is amended by the insertion of the following subregulation after subregulation (3):

- (n) wat op Torrabaaï kampeer, die hengelgebied by Terracebaai binnegaan nie tensy 'n permit om Terracebaai te besoek vooraf bekom is;
- (o) by Terracebaai die hengelgebied per voertuig binnegaan of per voertuig in die hengelgebied, beweeg nie, andersins as op die pad wat daarvoor gemaak is en wat deur 'n kennisgewing-bord aangedui word;
- (p) teenoor die hengelgebied by Terracebaai, verder as een kilometer oos van die hoofdeurgangs-roete beweeg nie;
- (q) by Terracebaai in die hengelgebied oornag nie;
- (r) voedsel van enige aard in enige kamer (behalwe in 'n luukse woonhuis) by Terracebaai voorberei nie;
- (s) water op welke wyse en vir welke doel ook al in enige kamer (behalwe in 'n luukse woonhuis) by Terracebaai kook nie;
- (t) in die Skedelkuspark vis op enige ander wyse as met 'n stok, katrol, lyn en vishoek vang nie;
- (u) meer as twee vishoeke aan enige lyn gebruik wanneer hy in die Skedelkuspark hengel nie;
- (v) op enige ander plek in die Skedelkuspark as in die hengelgebied hengel nie;
- (w) die Skedelkuspark per motorfiets, soos omskryf in die Ordonnansie op Padverkeer, 1967 (Ordonnansie 30 van 1967) binnegaan of met 'n motorfiets daarin ry nie;
- (x) vuur maak op enige ander plek as 'n aangewese vuurmaakplek wat vir daardie doel voorsien is nie."

2. Regulasie 104 word gewysig deur in subregulasie (2) al die woorde wat die eerste voorbehoudsbepaling voorafgaan deur die volgende woord te vervang:

"Hoogstens —

- (a) vier trofeejagters; of
- (b) twee trofeejagters en hulle gesinne; of
- (c) een trofeejagter en een ander persoon en hulle gesinne

mag tegelykertyd op 'n jagplaas gehuisves word."

3. Regulasie 114 word gewysig deur die volgende subregulasie na subregulasie (3) in te voeg:

“(3A) Under no circumstances may two or more hunting trips be undertaken simultaneously by trophy hunters on the same hunting farm.”

4. Regulation 115 is amended —

- (a) by substitution of the following proviso for the proviso to subregulation (1):

“Provided that a hunting guide may take out only permits granting authorisation to hunt game or wild animals for trophy purposes —

- (a) on the hunting farm in respect of which he has been registered as a hunting guide;
- (b) on any other hunting farm, provided that the owner of the said other hunting farm has authorised him in writing to take out such permits.”.

- (b) by substituting the following subregulation for subregulation (4):

“(4) At the most a trophy hunter is allowed to export the same number and kinds of trophies as the number and kinds of animals he has been authorised to hunt on the basis of all authorisations granted to him by virtue of the Ordinance.”

5. Regulation 116 is amended by the substitution of the words “December and January” for the words “November, December, January or February”.

6. The following Chapter is inserted after Chapter XVII:

CHAPTER XVII A

REGISTERS RELATING TO COYOTE GETTERS

155A (1) A person who has been granted permission, by virtue of section 58 of the Ordinance, to import, manufacture, sell, offer for sale or possess to sell coyote getters or cartridges for them, shall keep a register in which he shall note or have noted the following details in respect of every transaction:

- (a) the date of the transaction;
- (b) the nature of the transaction;
- (c) the name or a description of the type of coyote getter involved in the transaction;

“(3A) Onder geen omstandighede mag twee of meer jagtogte tegelykertyd op dieselfde jagplaas deur trofeejagters onderneem word nie.”

4. Regulasie 115 word gewysig —

- (a) deur die voorbehoudsbepaling by subregulasie (1) deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

“Met dien verstande dat ’n jaggids slegs permitte mag uitneem wat magtiging verleen om wild of wilde diere vir die doeleindes van trofee te jag —

- (a) op die jagplaas ten opsigte waarvan hy as jaggids geregistreer is;
- (b) op enige ander jagplaas, mits die eienaar van bedoelde ander jagplaas hom skriftelik gemagtig het om sodanige permitte uit te neem.”

- (b) deur subregulasie (4) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(4) ’n Trofeejagter word toegelaat om uiters dieselfde hoeveelheid en soorte trofee uit te voer as die hoeveelheid en soorte diere wat hy op grond van alle magtigings wat ingevolge die Ordonnansie aan hom verleen is, toegelaat was om te jag.”

5. Regulasie 116 word gewysig deur die woorde “November, Desember, Januarie of Februarie” deur die woorde “Desember en Januarie” te vervang.

6. Die volgende Hoofstuk word na Hoofstuk XVII ingevoeg:

“HOOFSTUK XVII A

REGISTERS BETREFFENDE GIFSKIETERS

155A (1) Iemand aan wie toestemming ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie verleen is, om gifskieters of patrone daarvoor in die Gebied in te voer, te vervaardig, te verkoop of vir verkoop aan te bied of vir verkoop te besit, moet ’n register byhou waarin hy die volgende besonderhede ten opsigte van elke transaksie moet aanteken of laat aanteken:

- (a) die datum van die transaksie;
- (b) die aard van die transaksie;
- (c) die naam, of ’n beskrywing, van die soort gifskietser betrokke by die transaksie;

- (d) the number of coyote getters and the number of cartridges for them which are involved in the transaction;
- (e) the full name and address of the person from whom or the body from which the coyote getters or cartridges concerned have been obtained, or to whom they have been sold, disposed of or supplied;
- (f) the number and date of issue of the certificate of competence held by the person to whom the coyote getters or cartridges concerned have been sold, disposed of or supplied;
- (g) the signature of the person referred to in paragraph (f);
- (h) the number of coyote getters and cartridges for them which he has at his disposal after the transaction in question.

(2) The register shall be bound in book form and its pages numbered consecutively.

(3) The details referred to in subregulation (1) shall be entered in the register within 24 hours after a transaction has taken place.

(4) For the purposes of this regulation "transaction" shall mean —

- (a) the importing into the Territory, manufacture, purchase or obtaining in any other manner;
- (b) the selling, donation or supply in any other manner

of coyote getters or cartridges for them or both."

- (d) die aantal gifskietters en die hoeveelheid patrone daarvoor betrokke by die transaksie;
- (e) die volledige naam en adres van die persoon of instansie van wie die betrokke gifskietters of patrone daarvoor verky is of aan wie dit verkoop, van die hand gesit of verskaf is;
- (f) die nommer en datum van uitreiking van die bevoegdheidsertifikaat gehou deur die persoon aan wie die betrokke gifskietters of patrone daarvoor verkoop, van die hand gesit of verskaf is;
- (g) die handtekening van die persoon bedoel in paragraaf (f);
- (h) die aantal gifskietters en die hoeveelheid patrone daarvoor wat hy na die betrokke transaksie voorhande het.

(2) Die register moet in 'n boekvorm gebind en die bladsye daarvan moet agtereenvolgend genummer wees.

(3) Die besonderhede bedoel in subregulasie (1) moet binne 24 uur nadat 'n transaksie plaasgevind het, in die register aangeteken word.

(4) By die toepassing van hierdie regulasies beteken "transaksie" —

- (a) die invoer in die Gebied, vervaardiging, aankoop of verkryging op enige ander wyse;
- (b) die verkoop, skenking of verskaffing op enige ander wyse

van gifskietters of patrone daarvoor of beide gifskietters en patrone daarvoor."

No. 51]

[15 March 1979

CLOSING OF DISTRICT ROAD 1999 AND PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: MAGISTERIAL DISTRICT OF SWAKOPMUND

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the magisterial district of Swakopmund closed district road 1999 which is indicated on sketch-map P869 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P869 defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (number 1999).

No. 51]

[15 Maart 1979

SLUITING VAN DISTRIKSPAD 1999 EN PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: LANDDROSDISTRIK SWAKOPMUND

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die landdrosdistrik Swakopmund distrikspad 1999 wat aangetoon word op sketskaart P869 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P869 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 1999) verklaar.

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as district road 1999 in Schedule I of Government Notice 335 of 1977.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (X on sketch P869) on the south-eastern boundary of the surveyed plots of the urban area of Henties Bay Town opposite the eastern corner beacon of Plot 248 in the peri-urban area of Henties Bay generally south-eastwards across the farm Hentiesbaai Townlands 133 to a point (C₂ on sketch P869) on the said farm; thence generally south-eastwards across the farm Hentiesbaai Townlands 133 to a point (D₁ on sketch P869) on the common boundary of the said farm and the farm State Land which is also the southern boundary of the peri-urban area of Henties Bay; thence generally south-eastwards across the farm State Land to a point (D₂ on sketch P869) on the said farm; thence generally south-eastwards across the farm State Land to a point (D₃ on sketch P869) on main road 76 on the said farm.

No. 52]

[15 March 1979

PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: MAGISTERIAL DISTRICT OF SWAKOPMUND

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the magisterial district of Swakopmund proclaimed a road which is indicated on sketch-map P869, defined the course thereof as described in the Schedule hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a main road (number 44).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

From a point (A on sketch P869) on main road 76 on the farm State Land generally south-westwards across the said farm to a point (B on sketch P869) on the said farm; thence generally south-eastwards across the farm

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor-ure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as distrikspad 1999 in Bylae I van Goewermentskennisgewing 335 van 1977

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (X op skets P869) op die suidoostelike grens van die opgemete erwe van die stedelike gebied van Hentiesbaai-dorp teenoor die oostelike hoekbaken van Erf 248 in die buitestedelike gebied van Hentiesbaai algemeen suidooswaarts oor die plaas Hentiesbaai Townlands 133 tot op 'n punt (C₂ op skets P869) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Hentiesbaai Townlands 133 tot op 'n punt (D₁ op skets P869) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Staatsgrond wat ook die suidelike grens is van die buitestedelike gebied van Hentiesbaai; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Staatsgrond tot op 'n punt (D₂ op skets P869) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Staatsgrond tot op 'n punt (D₃ op skets P869) op grootpad 76 op genoemde plaas.

No. 52]

[15 Maart 1979

PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: LANDDROSDISTRIK SWAKOPMUND

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die landdrosdistrikt Swakopmund 'n pad wat aange- toon word op sketskaart P869 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in die Bylae hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot grootpad (nommer 44) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor-ure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (A op skets P869) op grootpad 76 op die plaas Staatsgrond algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op skets P869) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor

State Land to a point (C on sketch P869) on the common boundary of the said farm and the farm Hentiesbaai Townlands 133 which is also the northern boundary of the peri-urban area of Henties Bay; thence continuing in the peri-urban area of Henties Bay generally south-eastwards across the farm Hentiesbaai Townlands 133 to a point (C₁ on sketch P869) on the said farm; thence generally south-eastwards across the farm Hentiesbaai Townlands 133 to a point (C₃ on sketch P869) on main road 76 on the said farm.

No. 53]

[15 March 1979

PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: MAGISTERIAL DISTRICT OF SWAKOPMUND

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the magisterial district of Swakopmund proclaimed a road which is indicated on sketch-map P869, defined the course thereof as described in the Schedule hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (number 1994).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

From a point (C₁ on sketch P869) on main road 44 on the farm Hentiesbaai Townlands 133 in the peri-urban area of Henties Bay generally south-south-westwards across the said farm to a point (C₂ on sketch P869) on district road 1999 on the said farm.

No. 54]

[15 March 1979

DECLARATION OF PRIVATE GAME PARKS

The Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) proclaimed the following areas as private game parks:

Private Game Park Goedgedacht

The farm Goedgedacht 985 situated in the district of Gobabis and property of Mr. A. J. Visser.

Private Game Park Kum-Kum

The farm Kum-Kum 413 situated in the district of Karasburg and property of Mr. W. J. Wickens.

die plaas Staatsgrond tot op 'n punt (C op skets P869) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Hentiesbaai Townlands 133 wat ook die noordelike grens is van die buitestedelike gebied van Hentiesbaai; van daar voortgaande in die buitestedelike gebied van Hentiesbaai algemeen suidooswaarts oor die plaas Hentiesbaai Townlands 133 tot op 'n punt (C₁ op skets P869) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Hentiesbaai Townlands 133 tot op 'n punt (C₃ op skets P869) op grootpad 76 op genoemde plaas.

No. 53]

[15 Maart 1979

PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: LANDDROSDISTRIK SWAKOPMUND

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die Landdrostdistrik Swakopmund 'n pad wat aange- toon word op sketskaart P869 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in die Bylae hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 1994) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor- ure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (C₁ op skets P869) op grootpad 44 op die plaas Hentiesbaai Townlands 133 in die buitestedelike gebied van Hentiesbaai algemeen suidsuidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C₂ op skets P869) op distrikspad 1999 op genoemde plaas.

No. 54]

[15 Maart 1979

VERKLARING VAN GEBIEDE TOT PRIVATE WILDTUINE

Die Uitvoerende Komitee het, kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die volgende gebiede tot private wildtuine verklaar:

Private Wildtuin Goedgedacht

Die plaas Goedgedacht 985, geleë in die distrik Gobabis, eiendom van mnr. A. J. Visser

Private Wildtuin Kum-Kum

Die plaas Kum-Kum 413, geleë in die distrik Karasburg, eiendom van mnr. W. J. Wickens.

Private Game Park Gocheganas

The Western part of the farm Gocheganas 26, including camps 24 and 34, in the district of Windhoek and property of Mr. I. R. Bonadei.

Private Game Park Rus-en-Vrede

The farm Rus-en-Vrede 624, situated in the district Gobabis and property of Mr. J. H. de Waal.

Private Game Park Steinfeld

The farm Steinfeld 117 situated in the district Keetmanshoop and property of Mr. K. M. Strauss.

Private Wildtuin Gocheganas.

Die westelike gedeelte van die plaas Gocheganas 26, geleë in die distrik Windhoek, insluitende kampe 24 en 34, eiendom van mnr. I. R. Bonadei

Private wildtuin Rus-enVrede.

Die plaas Rus-en-Vrede 624, geleë in die distrik Gobabis, eiendom van mnr. J. H. de Waal.

Private Wildtuin Steinfeld:

Die Plaas Steinfeld 117, geleë in die distrik Keetmanshoop, eiendom van mnr. J. M. Strauss.

No. 55]

[15 March 1979

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A ROAD BE PROCLAIMED ON LAND WHERE NO ROAD PREVIOUSLY EXISTED: MAGISTERIAL DISTRICT OF WINDHOEK

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972, (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a road in the magisterial district of Windhoek be proclaimed on land where no road previously existed as described in the Schedule hereunder and that it be recommended to the Executive Committee that by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance the said road be declared a farm road.

A sketch-map (Number P1027) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder, be available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Windhoek.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 March 1979.

SCHEDULE

From a point (A on sketch P1027) on district road 1473 on the farm Döbra 49 generally south-westwards across the said farm and the farms State Land and Farm 428 to a point (B on sketch P1027) on the last-mentioned farm; thence generally southwards and more and more south-westwards across the farms Farm 428 and Railway Reserve 403 to a point (C on sketch P1027) on the last-mentioned farm; thence generally

No. 55]

[15 Maart 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N PAD GEPROKLAMEER WORD OOR GROND WAAR VOORHEEN GEEN PAD BESTAAN HET NIE: LANDDROSDISTRIK WINDHOEK

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n pad in die landdrosdistrik Windhoek geproklameer word oor grond waar voorheen geen pad bestaan het nie soos in die Bylae hieronder beskryf en dat by die Uitvoerende Komitee aanbeveel sal word om genoemde pad kragtens artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad te verklaar.

'n Sketskaart (nommer P1027) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Windhoek, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Maart 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (A op skets P1027) op distrikspad 1473 op die plaas Döbra 49 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas en die plase Staatsgrond en Plaas 428 tot op 'n punt (B op skets P1027) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts en al meer suidweswaarts oor die plase Plaas 428 en Spoorwegreserwe 403 tot op 'n punt (C op skets P1027) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts oor die plaas

southwards across the farm Railway Reserve 403 immediately next to the eastern boundary thereof to a point (D on sketch P1027) on the said farm; thence generally south-eastwards across the farm Railway Reserve 403 immediately next to the eastern boundary thereof to a point (E on sketch P1027) on the said farm; thence generally south-south-eastwards across the farm Railway Reserve 403 immediately next to the eastern boundary thereof to a point (F on sketch P1027) on district road 1523 on the common boundary of the said farm and the farm Ujams 288.

Spoorwegreserwe 403 onmiddellik langs die oostelike grens daarvan tot op 'n punt (D op skets P1027) op genoemde plaas; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Spoorwegreserwe 403 onmiddellik langs die oostelike grens daarvan tot op 'n punt (E op skets P1027) op genoemde plaas; van daar algemeen suid-suidooswaarts oor die plaas Spoorwegreserwe 403 onmiddellik langs die oostelike grens daarvan tot op 'n punt (F op skets P1027) op distrikspad 1523 op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Ujams 288.

No. 56]

[15 March 1979

AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO NATURE CONSERVATION

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of Section 84 of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975) further amended the regulations promulgated by Government Notice 240 of 25 August 1976, as amended, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

Regulation 103 is hereby amended by substituting the following proviso for the first proviso thereto:

"Provided that if game or a wild animal which is hunted for the purpose of a trophy is wounded by a trophy hunter without any doubt and such game or wild animal cannot be traced as has been agreed upon with the owner or lessee of the hunting farm concerned, payment to an amount agreed upon beforehand with the trophy hunter, but which may not exceed the amount, similarly agreed upon beforehand with the trophy hunter, which may be claimed or received for the particular trophy itself if it should have been found, may be claimed and received from a trophy hunter for the game or wild animal thus wounded:"

No. 56]

[15 Maart 1979

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE NATUURBEWARING

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van Artikel 84 van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing 240 van 25 Augustus 1976, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE

Regulasie 103 word hierby gewysig deur die eerste voorbehoudsbepaling daarby deur die volgende voorbehoudsbepaling te vervang:

"Met dien verstande dat indien wild of 'n wilde dier waarop jag gemaak is vir die doeleindes van 'n trofee bo alle twyfel deur 'n trofeejagter gekwes is en sodanige wild of wilde dier nie, soos ooreengekom met die eienaar of huurder van die betrokke jagplaas, opgespoor kan word nie, vergoeding teen 'n bedrag waarop vooraf met die trofeejagter ooreengekom is, maar wat nie meer mag wees nie as die bedrag wat, soos eweneens vooraf met die trofeejagter ooreengekom, vir die betrokke trofee self geëis of ontvang sou kon word indien dit gevind is, van 'n trofeejagter geëis en ontvang mag word vir die wild of wilde dier wat aldus gekwes is:"

General Notices

(No. 6 of 1979)

INCOME TAX 1979

PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE 1979 YEAR OF ASSESSMENT

Notice is hereby given that all persons liable to taxation personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Ordinance, 1974, are

Algemene Kennisgewings

(No. 6 van 1979)

INKOMSTEBELASTING 1979

PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE 1979 JAAR VAN AANSLAG TE VERSTREK

Hiermee word bekendgemaak dat almal wat belastingpligtig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, volgens die bepalings van

required to furnish returns for the assessment of the tax. Returns are also required from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B, C or D of this notice applies.

Returns are required from:—

- A. Every person (not being a married person), or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1979 year of assessment in excess of R1 500;
- B. Every married person or a representative of such person who derived a gross income in respect of the 1979 year of assessment in excess of R2 500;
- C. Every person who rendered, or was required to render, a return in respect of the year ended 28 February 1978 unless he is advised by the Secretary in writing, that a return for the 1979 tax year is not required;
- D. Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

NOTE

1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purpose of the Ordinance, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Ordinance.
2. The income of any minor child, or stepchild, whether accumulated or not, must be returned.
3. The income of all trust created by the taxpayer must be disclosed in his return with the full names and addresses of the beneficiaries.
4. Every person who completes a return must show in respect of companies:—
 - (a) The dividends received by or accrued to him from any company;
 - (b) The number of shares, in any company of which he is the registered shareholder;
 - (c) The number of shares, in any company, which are not registered in his name but of which he is the beneficial owner;
 - (d) The names and addresses of all persons who are the beneficial owners of shares of which he is the

die Inkomstebelastingordonnansie, 1974, belastingopgawes moet verstrek. Ook moet opgawes verstrek word deur enigiemand anders, of hy belastingpligtig is of nie, op wie paragraaf A, B, C of D van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van: —

- A. Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1979 jaar van aanslag meer as R1 500 was;
- B. Elke getroude persoon of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1979 jaar van aanslag meer as R2 500 was;
- C. Elke persoon wat 'n opgawe ingedien het, of van wie dit vereis was om 'n opgawe in te dien, ten opsigte van die jaar geëindig 28 Februarie 1978 tensy so 'n persoon skriftelik deur die Sekretaris in kennis gestel word dat 'n opgawe vir die 1979 belastingjaar nie vereis word nie;
- D. Elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.

OPMERKING

1. Die inkomste van 'n vrou, binne of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man volgens 'n geregtelike bevel of skriftelike ooreenkoms geskei nie, word vir die toepassing van die Ordonnansie beskou as die inkomste van haar man en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge die Ordonnansie moet verstrek.
2. Die inkomste van enige minderjarige of stiefkind, of dit opgehoop het of nie, moet opgegee word.
3. Die inkomste van alle trusts geskep deur die belastingpligtige moet in sy opgawe verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die begunstigdes.
4. Elke persoon wat 'n opgawe invul, moet ten opsigte van maatskappye aantoon:—
 - (a) Die dividende wat hy ontvang of wat hom toegeval het uit enige maatskappy;
 - (b) Die getal aandele, in enige maatskappy, waarvan hy die geregistreerde aandeelhouer is;
 - (c) Die getal aandele, in enige maatskappy, wat nie in sy naam geregistreer is nie maar waaruit hy voordeel trek;
 - (d) Die name en adresse van almal wat voordeel trek uit aandele waarvan hy die geregistreerde

registered owner. The number of shares in each company must be stated.

5. "Year of Assessment" means the year ended on 28 February 1979.

PERIOD FOR RENDITION OF RETURNS

Returns of income are required to be rendered within 30 days of 16 March, 1979.

FORMS

The forms prescribed by the Secretary can be obtained at the office of the RECEIVER OF REVENUE, WINDHOEK. In the case of FIRST returns, forms are also obtainable from DISTRICT RECEIVERS OF REVENUE in S.W.A.

FORWARDING OF RETURNS

Returns must be forwarded by post or be delivered at the office of the RECEIVER OF REVENUE, WINDHOEK.

NOTE — AN ENVELOPE MARKED WITH THE WORDS: "INCOME TAX — OFFICIAL" WILL BE CARRIED POST FREE.

PENALTIES

Any person required to render a return who fails to do so within the period of THIRTY DAYS from the date of this notice is liable to a fine not exceeding R100 or to imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and imprisonment and to an estimated assessment at treble the ordinary rate.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding R1 000 and/or to imprisonment for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE — NO PERSON IS EXEMPTED FROM PENALTY BY REASON MERELY OF THE FACT THAT HE MAY NOT HAVE BEEN CALLED UPON INDIVIDUALLY TO MAKE A RETURN.

eienaar is. Die getal aandele in elke maatskappy moet vermeld word.

5. "Jaar van Aanslag" beteken die jaar geëindig 28 Februarie 1979.

TYDPERK VAN INDIENING VAN OPGAWES

Opgawes van inkomste moet binne 30 dae na 16 Maart 1979 ingedien word.

VORMS

Die vorms wat deur die Sekretaris voorgeskryf is, is verkrygbaar van die Kantoor van die ONTVANGER VAN INKOMSTE, WINDHOEK. In geval van EERSTE opgawes is vorms ook verkrygbaar van DISTRIKSONTVANGERS VAN INKOMSTE in S.W.A.

AANSTUUR VAN OPGAWES

Opgawes moet per pos aangestuur of afgelewer word by die kantoor van die ONTVANGER VAN INKOMSTE, WINDHOEK.

LET WEL — 'N KOEVERT GEMERK: "INKOMSTEBELASTING — AMPTELIK", SAL KOSTELOOS DEUR DIE POS VERVOER WORD.

STRAFBEPALINGS

Iemand van wie 'n opgawe vereis word en wat versuim om dit binne DERTIG DAE na datum van hierdie kennisgewing in te stuur, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf en 'n geraamde aanslag teen driemaal die gewone tarief.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgawe 'n valse verklaring doen, of aanslag of belasting ontduik of probeer ontduik, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 en/of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer ontduik het.

LET WEL — NIEMAND IS VRYGESTEL VAN STRAF ENKEL OMDAT HY NIE PERSOONLIK AANGESÊ IS OM 'N OPGAWTE TE VERSTREK NIE.

FURTHER INFORMATION

Any further information or assistance which any person may require, may be obtained at the office of the Receiver of Revenue, Windhoek.

W. J. H. VAN DER WALT
Secretary for Inland Revenue

Windhoek
16 March 1979

(No. 7 of 1979)

TOWN PLANNING SCHEMES: PERI-URBAN AREAS

Notice is hereby given under section 4 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the Executive Committee has resolved to apply the provisions of the Town Planning Ordinance, 1954 to the Peri-urban Development Board in respect of the following peri-urban areas:

Aranos
Grünau
Kalkfeld
Kamanjab
Lüderitz
Omitara
Stampriet.

Any person who wishes to object to the application of the provisions of the Town Planning Ordinance, 1954 to the Peri-urban Development Board in respect of the above-mentioned areas must lodge his objection in writing before or on 17 April 1979 with the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, AUSSPANNPLATZ 9111.

(MRS) H. PROSSER
Secretary
SWAPAB

VERDERE INLIGTING

Verdere inligting of hulp is verkrygbaar van die Kantoor van die Ontvanger van Inkomste, Windhoek.

W. J. H. VAN DER WALT
Sekretaris van Binnelandse Inkomste

Windhoek
16 Maart 1979

(No. 7 van 1979)

DORPSBEPLANNINGSKEMAS: BUITESTEDELIKE GEBIEDE

Kennisgewing geskied hierby kragtens artikel 4 van die Dorpsbeplanningsordonnansie, 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die Uitvoerende Komitee besluit het om die bepalings van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling ten opsigte van die volgende buitestedelike gebiede toe te pas:

Aranos
Grünau
Kalkfeld
Kamanjab
Lüderitz
Omitara
Stampriet.

Elkeen wat beswaar het teen die toepassing van die bepalings van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 op die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling ten opsigte van die bogenoemde gebiede, moet sy beswaar skriftelik voor of op 17 April 1979 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, AUSSPANNPLATZ 9111, indien.

(MEV) H. PROSSER
Sekretaresse
SWABAR

Advertisements

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

Advertensies

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R10,40 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.B. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Windhoek. The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 20 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

The undermentioned applications for Public Road Carrier Permits indicate (1) reference number and the area within which the proposed road transport will be undertaken, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed road transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed road transportation is to be effected or published in terms of section 14(1) of Act 74 of 1977 : Road Transportation

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publiserings van 'n kennisgewing of vir die publiserings daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publiserings, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R10,40 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 20 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid.....	R3,25
2. Regsveilings — Hooggeregshof	R5,20

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

Die onderstaande aansoeke om Openbare Padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer en gebied waar die beoogde vervoer onderneem sal word, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van beoogde padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor of gebied(e) waarin die beoogde padvervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 14(1) van Wet 74 van 1977 : Wet op Padvervoer, 1977

781027 OP 721 — S.W.A. & R.S.A. (2)
STUTTAFORD LTD — Wynberg; New application
(3) 4 Semi-trailers & 2 Dollies (4) & (5) As per the attached annexures.

"A"

1. *Bona fide* household removals from one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling house, or from one place of storage to another:-

- (a) From a place on the S.W.A./R.S.A. border to a place within South West Africa;
- (b) from a place within South West Africa to a place on the S.W.A./R.S.A. border; and
- (c) from a place on the S.W.A./R.S.A. border to a place on the S.W.A./R.S.A. border in respect of through conveyance only.

"B"

Ash-tray stands
Baby bathstands with drawers (Compactums)
Benches
Bookcases
Bookshelves
Bedside chests
Beds
Cabinets
Chests of drawers
Churchbenches
Couches
Cradles
Chairs
Complete mattresses
Clothesdriers
Chests
Household clocks
Dolls (wendy) houses
Dressing tables
Divans
Desks
Deepfreezers
Domestic bar counters
Domestic waste paper baskets and binnets
Display cabinets
Electric clothdriers
Fireplace screens
Footrests
Framed paintings and pictures
Filing cabinets
Gardenbenches
Glass display, cabinets
Grandfather clocks
Hall stands
Household kiosks
Household stands
Headboards for beds
Hi-Fi sets

Ironing Boards
Kitchen shelves
Kitchen cupboards
Linen cupboards
Liquor cabinets
Loudspeakers
Medicine chests
Complete Mattresses
Magazine stands
Organs and stools
Pouffes
Packing material (for own use only and not for supplementation of stock)
Palm stands
Periodical stands
Pianos and stools
Play-pens
Prams
Pulpits
Reading lamps (with or without shades (but excluding bulbs or fluorescent tubes which do not form part of such reading lamps)
Record cabinets
Refrigerators
Record players
Radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers
Sideboards
Household stepladders
Stationery cabinets
Setees
Shoecabinets
Stoepbenches
Stoves
Tables
Tea Trolleys
Trays
Television Sets
Trousseaukists
Wardrobes
Washing Machines
Writing desks
Washing baskets
Washstands

As well as the following items where they form part of the items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously.

Carpets, curtains, cushions, floormats, soft furnishings, upholstering materials.

Subject to the condition that no packed ships cargo may be conveyed.

- (a) From a place on the S.W.A./R.S.A. border to a place within South West Africa;
- (b) from a place within South West Africa to a place on the S.W.A./R.S.A. border; and

- (c) from a place on the S.W.A./R.S.A. border to a place on the S.W.A./R.S.A. border in respect of through conveyance only.

“C”

Knitting machines, household polishers, toasters, vacuum cleaners, dictaphones, electric kettles, electric switchgear and switchboards, household air conditioners, heaters, fans, chandeliers, mirrors, glassware, porcelainware, string musical instruments, valve musical instruments, radios, tape recorders, safes.

- (a) From a place on the S.W.A./R.S.A. border to a place within South West Africa;
- (b) from a place within South West Africa to a place on the S.W.A./R.S.A. border; and
- (c) from a place on the S.W.A./R.S.A. border to a place on the S.W.A./R.S.A. border in respect of through conveyance only.

781109 OP 743 — WINDHOEK/REHOBOTH (2) J. A. & H. M. Jankowski h/a Rehoboth Huisvrou Busdiens — Rehoboth; Nuwe aansoek (3) SR 1395 — Bus 10 stiplekke (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae “A”

“A”

Nie-Blanke persone en hulle persoonlike bagasie asook algemene goedere, kruideniersware en klerasie vir eie gebruik aangekoop:—

- (a) Vanaf Jaco Supermarket te Rehoboth na Nictus (Edms) Bpk., Windhoek oor ongenoemde pad tot by die Golden Star Restaurant, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad na Klazen's Bakkerij, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad tot by die R. K. Sending Hospitaal, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad tot by Echo Restaurant, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad tot by Busy Corner, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad tot by Cash Market, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad tot by die aansluiting met die Rehoboth/Windhoek hoofpad; dan oor gemelde hoofpad tot by die aansluiting met Republiekweg, Windhoek; dan met Republiekweg, Windhoek tot by 'n punt regoor Fleiss Garage in Republiekweg; dan oor Republiekweg, Kaiserstraat, Talstraat en Stübelstraat tot by Model Supermarket, Windhoek; dan na Nictus (Edms) Bpk. oor Stübelstraat, John Meinertstraat, Talstraat, Bahnhofstraat, en Kaiserstraat; en

- (b) Vanaf parkeerruimte te Nictus (Edms) Bpk., Windhoek na Jaco Supermark, Rehoboth oor Visserstraat, Körnerstraat, Kaiserstraat, Bahnhofstraat, Talstraat, John Meinertstraat en Stübelstraat tot by Model Supermarket, Windhoek; dan met Stübelstraat, Talstraat, Kaiserstraat en

Republiekweg tot by 'n punt voor Fleiss Garage; dan met Republiekweg tot by die aansluiting met die Windhoek/Rehoboth hoofpad; dan met laasgenoemde hoofpad tot by die aansluiting te Rehoboth met 'n ongenoemde pad wat na Cash Market, Rehoboth lei; dan met die gemelde ongenoemde weg tot by Cash Market, Rehoboth; dan oor ongenoemde pad tot by Busy Corner, Rehoboth; dan met ongenoemde weg tot by Echo Restaurant, Rehoboth; dan met ongenoemde pad tot by die R. K. Sending hospitaal, Rehoboth; dan met ongenoemde pad tot by Klazen's Bakkerij, Rehoboth; dan met ongenoemde pad na die Golden Star Restaurant, Rehoboth en dan met ongenoemde pad na Jaco Supermark, Rehoboth.

ROOSTER:

vertrek:		arriveer:	
Jaco Supermark	07h00	Tacomadiensstasie	08h30
Golden Star Restaurant	07h05	Snymansirkel	08h40
Klazen's Bakkerij	07h10	O.K. Bazaar	08h45
Echo Restaurant	07h15	Model Supermark	08h50
Busy Corner	07h20	Nictus (Edms) Bpk	09h00
Cash Market	07h25		
Aansluiting by Rehoboth/Windhoek hoofpad	07h30	Cash Market	15h05
Nictus (Edms) Bpk.	13h30	Busy Corner	15h15
Model Supermark	13h40	Echo Restaurant	15h20
O.K. Bazaar	13h50	Stadsaal	15h25
Fleiss Garage	14h00	Golden Star Restaurant	15h30
		Jaco Supermark	15h35

781101 OP 728 — DAMARALAND (2) I. Geiseb h/a Khorixas Restaurant — Khorixas; Nuwe aansoek (3) SFA 280 — v/m — 6 ton & Een vragmotor van 10 ton aangekoop te word. (4) Goedere alle soorte (5) Binne Damaraland.

781110 — OP 745 — OSHIKANGO (2) I. Shangadi; Oshikango Vervanging van voertuig (3) SBA 8265 — Bus — 8 passasiers (4) Nie meer as 8 (agt) Nie-Blanke persone en hul persoonlike bagasie nie. (5) Soos per die aangehegte bylae “A”.

“A”

1. Nie meer as 8 (agt) Nie-Blanke persone en hulle persoonlike bagasie —

Vertrek Oshivelo Saterdag om 07h30
Arriveer Onuno Saterdag om 11h30.
Vertrek Onuno Sondag om 09h30.
Arriveer Oshivelo Sondag om 13h30.

Tarief:

20c per persoon per kilometer.

781113 OP 750 — WINDHOEK (2) E. Ndjaronguru — Katutura; Vervanging van voertuig (3) SW 6769 — sedan — 6 passasiers (4) Nie meer as 5 (vyf) Nie-Blanke (Bantoes en Kleurlinge) passasiers en hulle persoonlike bagasie en voedsel bedoel vir hulle eie gebruik op *bona fide* taxi ritte nie. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

781113 OP 751 — WINDHOEK (2) M. Aichab — Katutura; Bykomende voertuig met nuwe magtiging (3) Een motor aangekoop te word (vyf persone) (4) Nie meer as 5(Vyf) Bantoe huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie nie. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek.

781114 OP 753 — S.W.A. (2) Bartreads Beperk — Windhoek; Bykomende voertuie (3) Vier sleepwaens van 13 500 kg. elk aangekoop te word (4) Gebruikte-, versoolde- en nuwe buitebande asook binnebande, gereedskap en persone benodig om die buitebande van voertuie af te haal en te monteer. (5) Binne Suidwes-Afrika.

781128 OP 749 — B. J. L. POOLMAN — OKAHANDJA (2) B. J. L. Poolman h/a Poolman Transport — Okahandja; Nuwe aansoek (3) SH 1667 — tenker — 14 500 ltr. & SH 1748 — tenker — 14 500 ltr. (4) Bitumen emulsie in massa (5)(a) Vanaf Okahandja na padbouprojekte te Gobabis en Windhoek (5)(b) Vanaf Okahandja na padbouprojekte geleë binne die deel van Suidwes-Afrika noord van Okahandja en insluitend Swakopmund, Karibib-, Windhoek- en Gobabis landdrosdistrikte.

781114 OP 752 — KATUTURA (2) E. C. Ngaizuvare h/a Cosky Taxi Diens — Katutura; Oordrag vanaf D. G. De Voss (3) SW 46267 — Motor — 5 sitplek (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

Nie meer dan 5(vyf) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings en voedsel bedoel vir hulle eie gebruik op *bona fide* taxiritte nie — Binne die munisipale gebied van Windhoek soos per die aangehegte bylae "A" items 1-6.

781115 OP 755 — ARANDIS (2) A. Naweb — Arandis; Wysiging van tariewe (3) SS 4769 — Bus — 65 passasiers (4) en (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

Nie meer as 65(vyf-en-sestig) Bantoe persone (drywer uitgesluit) per enkel rit nie — Vanaf die ontspanning-saal te Arandis dorp na Khorixas oor ingang tot Nie-Blanke woonbuurt Arandis, dan met Arandis/Swakopmund hoofpad tot by aansluiting op Swakopmund/Usakos hoofpad, dan met Swakopmund/Usakos hoofpad tot regoor biersaal in Swakopmund Bantoe-woonbuurt, dan met Swakopmund/Hentiesbaai hoofpad tot by Hentiesbaai Bantoe-woonbuurt, dan met Hentiesbaai Uis Hoofpad tot by die halte regoor "Moenie vergeet nie" Winkel, dan met Uis/Khorixas hoofpad tot by Khorixas vulstasie en terug oor dieselfde roete onderhewig aan die voorwaarde dat op die reis vanaf Arandis na Khorixas geen persone, nadat Hentiesbaai verlaat is, opgelaai mag word nie en op die reis vanaf

Khorixas na Arandis geen persone afgelaai mag word alvorens Hentiesbaai nie bereik is nie.

Tydtafel — Heenreis.		Dag	Arriveer	
Vertrek				
Arandis	17h00	Vrydae	Swakopmund	18h00
		Vrydae	Hentiesbaai	20h00
		Vrydae	Uis	22h00
		Saterdag	Khorixas	02h00

TYDTAFEL TERUGREIS

Vertrek		Dag	Arriveer	
Khorixas	18h00	Sondag	Uis	21h00
		Sondag	Hentiesbaai	23h00
		Maandag	Swakopmund	01h00
		Maandag	Arandis	02h00

Tariewe:

Enkeltariewe: Per persoon bo ouderdom van 12 jaar.

Arandis				
R1-50	Swakopmund			
R3-75	R1 75	Hentiesbaai		
R7-50	R5 50	R3 50	Uis	
R10-00	R7 50	R6 50	X Khorixas	

Retoertariewe: Per persoon bo ouderdom van 12 jaar.

Arandis				
R3-00	Swakopmund			
R7-00	R3 00	Hentiesbaai		
R12-00	R10 00	R 600	Uis	
R15-00	R12 00	R11 00	X Khorixas	

Persone onder 12 jaar halfprys.

781115 OP 756 — ONDANGWA (2) S. Keujo — Ondangwa; Bykomende magtiging/Wysiging van roete (3) SBA 250 — Bus — 25 sitplek; SBA 101 — Bus — 50 sit- en 17 staanplekke; SBA 285 — Bus — 60 sitplekke (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A"

"A"

Bantoe passasiers en hulle persoonlike bagasie:—

(A) Vanaf Oshivelo met hoofpad na Walvisbaai oor Otavi, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib en Usakos, dan oor die Usakos/Swakopmund hoofpad, dan met Kaiser Wilhelmstraat te Swakopmund, Breitestraat te Swakopmund, Bahnhofstraat te Swakopmund, Garnisonstraat te Swakopmund. Schlosserstraat te Swakopmund, Feldstraat te Swakopmund tot by die Evangeliese Lutherse Kerk te Mondesa dan met Feldstraat te Swakopmund en dan met Schlosserstraat te Swakopmund, Garnisonstraat te Swakopmund, Bahnhofstraat te Swakopmund, Breitestraat te Swakopmund, Loopuystraat te Swakopmund dan met die hoofpad na Walvisbaai tot by die verkeersirkel by die ingang van Walvisbaai vanaf laasgenoemde verkeersirkel te Walvisbaai met agtiendeweg tot by die kruising van Agtiendeweg en Sewendestraat.

vandaar met Sewendestraat en Bayweg na Owambo-tehuis te Walvisbaai en terug oor dieselfde roete onderhewig aan die voorwaarde dat geen persone onderweg tussen Walvisbaai en Oshivelo uitgesluit Swakopmund, opgelaai of afgelaai mag word nie.

WOENSDAG:

Vertrek		Arriveer	
Oshivelo	15h00	Otjiwarongo (Otjiwarongo Ford)	18h30
Otjiwarongo	19h00	Karibib (Tietz Garage)	21h00
Karibib	21h30	Rossing Myn (Kampong)	23h00
Rossing Myn			
Kampong	23h20	Swakopmund (Evangeliese Lutherse Kerk Nie-blanke woonbuurt)	00h30

DONDERDAG:

Swakopmund	00h15	Walvisbaai Munisipale Kampong	11h45
------------	-------	-------------------------------	-------

VRYDAG:

Walvisbaai	21h00	Swakopmund	21h30
Swakopmund	21h45	Rossing Myn Kampong	22h45
Rossing Myn	23h15	Karibib	01h00

SATURDAG:

Karibib	01h30	Otjiwarongo	03h30
Otjiwarongo	04h00	Oshivelo	07h00

- (B) Vanaf Oshivelo met Grootfontein/hoofpad tot by afdraaipad na Tsumeb en deur Tsumeb-hoofstraat tot by Trek Vulstasie te Tsumeb en daarvandaan verder deur hoofstraat te Tsumeb na Grootfontein/Tsumeb-hoofpad en met gemelde hoofpad tot by Kavangoweg in Grootfontein, dan regs met ongenoemde weg oor spoorlyn reguit na kantoor van Afdeling Nie-Blanke Sake in Nie-Blanke woonbuurt en terug oor dieselfde roete.

TYDTAFEL

MAANDAE EN VRYDAG

VERTREK		Arriveer	
Oshivelo	07h00	Tsumeb	08h00
Tsumeb	08h15	Grootfontein	09h15
Grootfontein	15h00	Tsumeb	16h00
Tsumeb	16h15	Oshivelo	17h15

TARIEF

2c per volwassene per kilometer.
1c per kind of student per kilometer.

- (C) Vanaf Oshivelo met hoofpad na Windhoek tot by uitdraaipad na Tsumeb dan met uitdraaipad deur Tsumeb-hoofstraat tot by hoofweg na Windhoek en met hoofweg oor Otavi, Otjiwarongo en Okahandja tot by Katutura-sirkel by Windhoek en vanaf sirkel met kortste roete na Owambo-Kampong in Katutura en terug oor dieselfde roete onderhewig aan die voorwaarde dat geen persone

onderweg tussen Windhoek en Oshivelo opgelaai of afgelaai mag word nie.

TYDTAFEL

MAANDAG:

Vertrek		Arriveer:	
Oshivelo	15h00	Tsumeb (Trek Vulstasie in hoofweg)	16h00
Tsumeb	16h15	Otjiwarongo (Otjiwarongo Ford)	18h45
Otjiwarongo	19h00	Okahandja	21h15
Okahandja	21h30	Windhoek (Katutura)	22h30

DINSdag:

Windhoek	18h00	Okahandja	19h00
Okahandja	19h15	Otjiwarongo	21h45
Otjiwarongo	22h00	Tsumeb	00h30
Tsumeb	00h45	Oshivelo	01h45

TARIEF

2c per volwassene per kilometer.
1c per kind of student per kilometer.

781115 OP 757 — S.W.A. (2) S. Kuejo — Ondangwa: Bykomende voertuig (3) SBA 376 — Bus — 70 sittendes & 17 staandes (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes "A" & "B".

"A"

Bantoe passasiers en hulle persoonlike bagasie:—

- A. Vanaf Oshivelo met hoofpad na Walvisbaai oor Otavi, Otjiwarongo, Omaruru, Karibib en Usakos, dan oor die Usakos/Swakopmund hoofpad, dan met Kaiser Wilhelmstraat te Swakopmund, Breitestraat te Swakopmund, Bahnhofstraat te Swakopmund, Garnisonstraat te Swakopmund, Werfstraat te Swakopmund tot by die Evangeliese Lutherse Kerk te Swakopmund, dan met Schlosserstraat te Swakopmund, Garnisonstraat te Swakopmund, Bahnhofstraat te Swakopmund, Breitestraat te Swakopmund, Loopuytstraat te Swakopmund, dan met die hoofpad na Walvisbaai tot by die verkeerssirkel by die ingang van Walvisbaai vanaf laasgenoemde verkeerssirkel te Walvisbaai met tiendeweg tot by die kruising van Agtiendeweg en Sewendestraat, vandaar met Sewendestraat en Bayweg na Owambo-tehuis te Walvisbaai en terug oor dieselfde roete onderhewig aan die voorwaarde dat geen persone onderweg tussen Walvisbaai en Oshivelo, uitgesluit Swakopmund, opgelaai of afgelaai mag word nie.

TYDTAFEL

WOENSDAG:

Vertrek		Arriveer	
Oshivelo	15h00	Otjiwarongo (Otjiwarongo Ford)	18h30
Otjiwarongo	19h00	Karibib (Tietz Garage)	21h00
Karibib	21h30	Swakopmund (Evangeliese Lutherse Kerk Nie-Blankewoonbuurt)	24h00

DONDERDAG:

Swakopmund	00h15	Walvisbaai Municipale Kampong	11h45
------------	-------	-------------------------------	-------

VRYDAG:

Walvisbaai	21h00	Swakopmund	21h30
Swakopmund	21h45	Karibib	24h00

SATERDAG:

Karibib	00h30	Otiwarongo	02h30
Otiwarongo	03h00	Oshivelo	06h00

TARIEF

2c per volwassene per kilometer.
1c per kind of student per kilometer.

B. Vanaf Oshivelo met Grootfontein/hoofpad tot by af-draaipad na Tsumeb en deur Tsumeb-hoofstraat tot by Trek Vulstasie te Tsumeb en daarvandaan verder deur hoofstraat te Tsumeb na Grootfontein/Tsumeb-hoofpad en met gemelde hoofpad tot by Kavangoweg in Grootfontein, dan regs met ongenoemde weg oor spoorlyn reguit na kantoor van Afdeling Nie-Blanke Sake in Nie-Blanke woonbuurt en terug oor dieselfde roete.

TYDTAFEL

Maandae en Vrydae:

Vertrek		Arriveer	
Oshivelo	07h00	Tsumeb	08h00
Tsumeb	08h15	Grootfontein	09h15
Grootfontein	15h00	Tsumeb	16h00
Tsumeb	16h15	Oshivelo	17h15

TARIEF

2c per volassene per kilometer.
1c per kind of student per kilometer.

C. Vanaf Oshivelo met hoofpad na Windhoek tot by uitdraaipad na Tsumeb dan met uitdraaipad deur Tsumeb-hoofstraat tot by hoofweg na Windhoek en met hoofweg oor Otavi, Otiwarongo en Okahandja tot by Katutura-sirkel by Windhoek en vanaf sirkel met kortste roete na Owambo-Kampong in Katutura en terug oor dieselfde roete onderweg aan die voorwaarde dat geen persone onderweg tussen Windhoek en Oshivelo opgelaai of afgelaai mag word nie.

TYDTAFEL

MAANDAG:

Vertrek		Arriveer:	
Oshivelo	15h00	Tsumeb (Trek Vulstasie in hoofweg)	16h00
Tsumeb	16h15	Otiwarongo (Otiwarongo Ford)	18h45
Otiwarongo	19h00	Okahandja	21h15
Okahandja	21h30	Windhoek (Katutura)	22h30

DINSdag:

Windhoek	18h00	Okahandja	19h00
Okahandja	19h15	Otiwarongo	21h45
Otiwarongo	22h00	Tsumeb	00h30
Tsumeb	00h45	Oshivelo	01h45

TARIEF

2c per volwassene per kilometer.
1c per kind of student per kilometer.

"B"

1. 'n Geselskap Nie-Blanke persone wat gesamentlik reis om 'n begrafnis by te woon asook hulle persoonlike bagasie — Vanaf Oshivelo na plekke geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit vervoer na enige plek geleë binne Owambo soos volledig omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972.

2. 'n Geselskap Nie-Blanke persone wat gesamentlik reis om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle persoonlike bagasie — Vanaf Oshivelo op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae na plekke geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit vervoer na enige plek geleë binne Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo, en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 36 (ses en dertig) uur, na voltooiing van die heenreis, 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.

3. 'n Geselskap Nie-Blanke skoliere wat gesamentlik reis vir opvoedkundige doeleindes of om 'n Godsdienstige byeenkoms by te woon of om 'n piekniek, konsert of ander vermaaklikheid by te woon of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem asook hulle toesighouers en hulle persoonlike bagasie — Vanaf Oshivelo op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae na plekke geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit vervoer na enige plek geleë binne Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo, en terug onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 36 (ses en dertig) uur, na voltooiing van die heenreis 'n aanvang neem en verder dat die persone wat op die terugreis vervoer word ook op die heenreis vervoer is.

781115 OP 758 — WALVISBAAI/S.W.A. (2) Tidar Versolers (Edms) Bpk, H/A Tidar Versolers — Walvisbaai; Nuwe aansoek (3) CWB 6080 — vragmotor — 2 455 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

1. Eie tweedehandse buitebande en binnebande — Vanaf plekke van aankoop geleë binne S.W.A. na die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Walvisbaai.

2. Buitebande en binnebande — Vanaf 'n plek geleë binne S.W.A. wat vir die eienaar daarvan gerieflik

mag wees na die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Walvisbaai waar daardie buitebande of binnebande herstel of verander staan te word en vanaf die houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Walvisbaai na 'n plek geleë binne S.W.A. waar die eienaar van die binnebande en buitebande verlang dat dit aan hom gelewer moet word nadat aldus daarmee gehandel is.

3. Nuwe buitebande en binnebande — Vanaf houer se eie *bona fide* plek van besigheid te Walvisbaai na plekke geleë binne S.W.A.

4. Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as handelaar in buite- en binnebande deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat aan die eienaar van die bedoelde goedere behoort binne S.W.A. vanaf sy plek van bedryf handel of besigheid te Walvisbaai;

(i) deur die verkoper daarvan, vir aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg;

(ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; of

(iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg.

5. Nie meer as 681 (seshonderd een en tagtig) kg. massa per enkel rit nie van goedere wat hoort by die houer van hierdie vrystelling se beroep, ambag of besigheid as Handelaar in buite- en binnebande/Bandversolers wat benodig word deur die houer van hierdie vrystelling vir gebruik deur hom ten einde die werksaamhede te verrig waarvoor die rit onderneem word. Vanaf die houer van hierdie vrystelling se eie *bona fide* plek van besigheid geleë te Walvisbaai na plekke geleë binne S.W.A. waar die houer kontrakte het om uit te voer, en onverbruikte goedere op die terugreis.

781116 OP 760 — S.W.A. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë & Hawens — Windhoek; Bykomende voertuig (3) SASMT 32525 — leunwa — 22 500 kg. (4) Goedere alle soorte (5) Oor alle bestaande goedgekeurde padvervoerdienstroetes soos per die goedgekeurde bylae "C".

781120 OP 764 — S.W.A./R.S.A. (2) F. R. Coetzee h/a Omaruru Transport — Omaruru; Bykomende magtiging (3) SY 517 — v/m — 8 ton; SY 935 — v/m — 10 ton; SY 1174 — sleepwa — 10 ton, SY 931 — sleepwa — 10 ton. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "B"

"B"

1. Lewende hawe vanaf punte geleë binne die Omaruru en Karibib distrikte na die slagpale te Windhoek, Okahandja, Walvisbaai, Usakos en Khorixas.

2. Lewende hawe vanaf punte geleë binne Omaruru distrik na punte geleë binne die distrikte van Karibib, Okahandja, Otjiwarongo, Outjo en Damaraland.

3. Lewende hawe vanaf punte geleë binne die distrik van Karibib na punte geleë binne die R.S.A. (uitgesluit Lebowa soos omskryf in artikel 2 van Proklamasie R 225 van 1972 — Staatskoerant 5681 van 22 Julie 1977 soos gewysig).

4. Lewende hawe vanaf veevendasies gehou te Omajette, Okombahe, Sandamab, Okongwe en Onverwag in die distrik Damaraland na punte geleë binne die distrikte van Okahandja, Windhoek, Omaruru, Karibib, Outjo, Otjiwarongo, Swakopmund en Walvisbaai.

5. Vee lekke vanaf Sentra Mark (Edms) Bpk. te Omaruru na plase geleë binne die landdrostdistrikte van Otjiwarongo en Outjo.

6. Huishoudelike olie in glasbottels en onverseelde houters ten behoeve van en vanaf Namswa Oil Mills (Pty) Ltd. te Omaruru na plekke geleë binne S.W.A. (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskenningsgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972).

7. Verwerkte produkte in onverseelde houters ten behoeve van en vanaf Namswa Oil Mills (Pty) Ltd. te Omaruru na plekke geleë binne S.W.A. (uitgesluit Owambo soos omskryf in paragraaf 6 hierbo).

781116 OP 761 — S.W.A. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens — WINDHOEK; Wysiging van tydtafel (3) 18 (agtien) Dubbeldoelvoertuie (4) & (5) Goedere alle soorte — Oor alle bestaande goedgekeurde padvervoerdienstroetes soos per goedgekeurde bylae "A". Tydtafel: Soos ter insae by kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

781120 OP 765 — S.W.A. /R.S.A. (2) F. R. Coetzee h/a Omaruru Transport; Omaruru; Bykomende voertuig met nuwe magtiging (3) Een vragmotor van 15 ton en een sleepwa van 10 ton aangekoop te word. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "B".

BYLAE B

1. Lewende hawe vanaf punte geleë binne die Omaruru en Karibib distrikte na die slagpale te Windhoek, Okahandja, Walvisbaai, Usakos en Khorixas.

2. Lewende hawe vanaf punte geleë binne Omaruru distrik na punte geleë binne die distrikte van Karibib, Okahandja, Otjiwarongo, Outjo en Damaraland.

3. Lewende hawe vanaf punte geleë binne die distrik van Karibib na punte geleë binne die Republiek van SA.

4. Lewende hawe vanaf veevendusies gehou te Omajette, Okombahe, Sandamab, Okongwe en Onverwag in die distrik Damaraland na punte geleë binne die distrikte van Okahandja, Windhoek, Omaruru, Karibib, Outjo, Otjiwarongo, Swakopmund en Walvisbaai.
5. Veelekkie vanaf Sentra Mark (Edms) Beperk te Omaruru na plase geleë binne die Landdrosdistrikte van Otjiwarongo en Outjo.
6. Huishoudelike olie in glasbottels en onverseëde houers ten behoeve van en vanaf Namswa Oil Mills (Pty) Limited te Omaruru na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.
7. Verwerkte produkte in onverseëde houers ten behoeve van en vanaf Namswa Oil Mills (Pty) Ltd te Omaruru na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

781115 OP 759 — WINDHOEK (2) Munisipaliteit Windhoek: Vervanging van voertuie (3) 5 (vyf) busse van 64 sit- en 15 staanplekke elk aangekoop te word. (4) Passasiers soos Permit CB 123544. (5) Binne die gebied gemagtig in bogemelde permit.

781120 OP 767 — S.W.A. (2) J. C. Jooste h/a Jannie Jooste (Edms) Bpk. — Grootfontein; Bykomende voertuie met bestaande magtiging (3) Vier vragmotors, een leunwa en een sleepwa (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes, "A", "B", "C", & "D".

"A"

1. Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid: (i) deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat aan die eienaar van die bedoelde goedere alleen behoort, binne 'n radius van 50 (vyftig) km. bereken vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Grootfontein.
2. Eie goedere — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
3. Eie gereedskap, masjinerie, steierwerk en voorrade op hande vir eie gebruik asook eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie en eie kampoerusting vir eie gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopsdoeleindes nie en rantsoene en eie voorafvervaardigde huise vir eie ge-

bruik alleenlik — Vanaf een eie *bona fide* besigheidsterrein na 'n ander binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C van Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972).

4. Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersonele ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo).
5. Eie defektiewe masjinerie en/of dele daarvan vir dringende herstel — Vanaf eie *bona fide* besigheidsterreine geleë binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo) regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo) waar dit dringend herstel moet word en terug.
6. Brandstof in grootmaat asook smeerolies — Vanaf die naaste grootmaatdepot na plekke binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
7. Petrol in massa — Vanaf Tsumeb na Grootfontein (onderhewig aan hersiening te engier tyd).
8. Hout ten behoeve van en behorende aan Madeira Du Sol, Angola — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein spoorwegstasie.
9. Eie hout — Vanaf plekke van aankoop geleë binne die landdrosdistrik van Grootfontein na Grootfontein spoorwegstasie.
10. Eie gereedskap en eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Kavango.
11. Brandstof en smeerolies — Vanaf Grootfontein na Nkurenkuru oor Rundu slegs vir aflewering te Nkurenkuru.
12. Leë houers — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein oor Rundu slegs vir aflewering te Grootfontein.
13. Goedere en mangaanerts ten behoeve van Walvisbaai Mining Co. Ltd. — Tussen Okahandja en Otji-sondo.
14. Goedere ten behoeve van Suidwes-Afrika Co. Ltd — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
15. Goedere ten behoeve van Kiln Products — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.

16. Onderdele wat nodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan 'n besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade en onderhewig aan die voorwaarde dat die vervoer uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn onderneem word — Vanaf Walvisbaai en Windhoek na Grootfontein direk.
17. Veelekke, hooi, boustene en kunsmis behorende aan Blankes en ten behoeve van Blankes — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdien ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdien of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdien wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdien vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien. Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10(tien) km. weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdien ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10(tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdien of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdien wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdien vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.
18. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn — Binne die landdrosdistrikte van Tsumeb en Grootfontein.
19. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei behorende aan en ten behoeve van Blankes — Vanaf en na plekke geleë binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb na en vanaf plekke geleë binne Owambo.
20. Abnormale vragte, goedere en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 10,97 meter in lengte of 2,59 meter in hoogte oorskrei, behorende aan en ten behoeve van Blankes — Vanaf Grootfontein na plekke binne die Kavango en Caprivi.
21. Abnormale vragte, goedere en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 10,97 meter in lengte of 2,59 meter in hoogte oorskrei behorende en ten behoeve van Blankes — Vanuit die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb asook vanuit die gebiede Owambo, Kavango en Caprivi na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

“B”

1. Goedere alle soorte (uitgesluit lewende hawe) behorende aan en ten behoeve van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik geleë wes van en uitsluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrosdistrik: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde Wes 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdien ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10(tien) kilometer weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdien of enige ander spoorweg of padvervoerdien vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.
2. Sand, gruis, klip, grond, opvullingsmateriaal en rommel behorende aan en ten behoeve van Blankes — Binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) km. bereken vanaf Grootfontein Hoofposkantoor.
3. Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekaar te hou — Binne die grense van die militêre basis geleë binne Grootfontein munisipale gebied.
4. Goedere alle soorte behorende aan en ten behoeve van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik Oos van en insluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrosdistrik Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde Wes 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n

strook van 10 (tien) km. weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

“C”

1. Lewende hawe — Vanaf plaas tot plaas of tussen plaas en vee-vendusies:

(a) Binne die gedeelte van die landdrosdistrik van Grootfontein geleë oos van en insluitend die volgende plaas: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317; en

(b) Vanaf plaas of veevendusies binne die gedeelte van die distrik Grootfontein in (a) Gemeld na plaas buite gemelde gedeelte, geleë in die landdrosdistrik van Grootfontein op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n treindiens, of gereelde padmotordienste ten opsigte waarvoor 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaai mag word nie.

2. Lewende hawe — Tussen die plaas of vee-vendusies binne die gedeelte van die landdrosdistrik Grootfontein geleë oos van en insluitend die volgende plaas: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654, Harasib 317 en die naaste spoorwegstasie of -slyn watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordienste, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op daardie selfde roete opgelaai mag word nie, behalwe wanneer die houer van hierdie openbare padvervoerpermit:—

(a) skriftelik daartoe versoek word deur die bediener van sodanige roete;

(b) die oorspronklike van sodanige versoek op die voertuig hierin beskryf tydens die rit gedra word; en

(c) 'n Afskrif van die skriftelike versoek binne sewe dae aan die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, Windhoek gestuur word.

HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

3. Lewende hawe — Vanaf plaas binne die gedeelte van die landdrosdistrik van Grootfontein geleë oos van en insluitend die volgende plaas: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 na die bestemmingspunte binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972) soos gespesifiseer op die permit van die Landbou Departement (S.W.A. Administrasie) onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

(a) Geen lewende hawe, met 'n onmiddellike bestemmingspunt geleë op 'n spoorlyn, opgelaai mag word op plaas bedien deur 'n gereelde spoorwegpadmotordienste ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is; en verder dat

(b) op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordienste, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op plaas wat deur daardie selfde padmotordienste bedien word, opgelaai mag word nie.

HIERDIE MAGTIGING IS ONDERHEWIG AAN HERSIENING TE ENIGER TYD.

4. Lewende hawe — Vanaf plekke geleë binne die gedeelte van die distrik Grootfontein oos van die plaas en insluitend die plaas: Grenswag 981; Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 regstreeks na Impala Unie (S.W.A.) (Edms) Beperk te Otavi.

5. Alle soorte goedere op die heenreis vanaf Grootfontein na plaas geleë binne die landdrosdistrik van Grootfontein oos van en insluitend die volgende plaas: Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 vanwaar op die terugreis lewende hawe vervoer moet word onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

- (a) dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste vorm, afgelaai moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien; en
- (b) dat na die plase geleë noord van die Tsumkwe pad wat uit die Grootfontein/Rundu pad loop en na plase geleë wes van Grootfontein/Rundu pad wat noord van die 19de Suiderbreedtegraad binne die landdrosdistrik van Grootfontein geleë is, slegs vrugte met 'n massa van 1 000 (een duisend) kg. of minder vervoer mag word.

"D"

Lewende hawe — Vanaf plase geleë binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik geleë Oos van en insluitend die plase Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika uitgesluit vervoer na plekke geleë binne die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet 1963 (Wet 48 van 1963) soos van tyd tot tyd by proklamasie in die Staatskoerant gewysig.

781120 OP 766 — BETHANIEN LANDDROSDISTRIK (2) D. M. Steyn h/a Steyn's Vervoer — Plaas Naauwpoort nr. 4, Bethanien landdrosdistrik; Nuwe aansoek (3) Een vragmotor van 5 000 kg. aangekoop te word. (4)(a) Lewende hawe (5)(a) Vanaf plase geleë binne Bethanien landdrosdistrik na markte geleë binne S.W.A. en die R.S.A. (4)(b) Wol, voer, kammateriaal, lek, windpompe, kragkoppe, pype en sement. (5)(b)(i) Vanaf plase geleë binne Bethanien landdrosdistrik na B.B.K. te Bethanien. (5)(b)(ii) Vanaf Bethanien na plase geleë binne Bethanien landdrosdistrik.

781121 OP 768 — S.W.A. (2) D. H. Paulsen Usakos; Nuwe aansoek (3) Een vragmotor (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoewe van en kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.
2. Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.

3. Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragraawe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

781122 OP 770 — WINDHOEK (2) R. Kaumunika — Katutura; Nuwe aansoek (3) Een 5 sitplek motor aangekoop te word (4) Bantoe huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne Windhoek munisipale gebied.

781122 OP 771 — S.W.A./R.S.A. (2) Stuttafords Ltd. — Cape Town; New application (3) 6 (six) trailers (4) and (5) As per the attached annexure, A.

Agricultural lime, animal fodder in hay form, anthracite, amplifiers normally used in a dwelling-house, artificial flowers, asbestos cement ornaments and asbestos cement hollowware — but excluding asbestos cement pipes, ash, ash bricks, ash-tray stands, baby bath dressers, baby play pens, baby walking rings, bags — empty used, bar counters, bases and headpieces for beds, baths manufactured from plastic, perspex and acrylic, bathroom wall dressers, beds, bed lamps, bed pillows, boats, bones, book shelves, bricks, buffets, butter — but excluding artificial butter, calculating machines, canoes, caravans — not selfpropelled, cash registers, cement bricks, chairs, charcoal, cheese — but excluding cheese packed in bottles, tins or tubes, chests of drawers, church pews, clay, coal, coffee tables, coke, computers, counter-scales, cradles, cradle-stands, cream cans — empty used, cream — fresh unpreserved, daily newspapers, desks, dictaphones, dining-room tables, dishwashing machines normally used in a dwelling-house, display-window glass dressing-tables, duplicators, earth, earthenware tiles — glazed, eggs in the shells and empty, used egg-holders on the return journey, electric amplifiers normally used in a dwelling-house, electric bulbs, electric fans normally used in a dwelling-house, electric hair-driers normally used in a dwelling-house, electric heaters normally used in a

dwelling-house — but excluding geysers, electric hot-trays normally used in a dwelling-house, electric kettles normally used in a dwelling-house, electrical polishers normally used in a dwelling-house, electrical toasters normally used in a dwelling-house, electrical vacuum cleaners normally used in a dwelling house, empty used bags, empty used cream cans, empty used fruit crates, empty used milk cans, empty seamless high pressure gas cylinders, empty used vegetable crates. Fencing walls — prefabricated concrete, fertilizers — non-synthetic organic, fire-clay bricks, fire-screens, flowers, including artificial flowers, flower stands, fluorescent tubes, framed paintings, framed pictures, framed portraits, freezers normally used in a dwelling-house, fresh unpreserved cream, fresh unpreserved fruit-juices, fresh unpreserved fruit-pulp, fruit — but excluding frozen fruit, canned fruit, dehydrated fruit, dried fruit or fruit preserved in any other manner, fruit-juices — fresh unpreserved, fruit-pulp — fresh unpreserved, fruit crates — empty used, fully equipped electrical switch-board units, gas cylinders — empty, high-pressure, seamless, garden-benches, garden-tables, glass display cabinets, glazed earthenware tiles, goods vehicle chassis mounted on wheels and selfpropelled when use is made of the piggy-back method of transportation, gravel, hat-racks, head-pieces and bases for beds, household removals from one dwelling house to another dwelling-house or from a dwelling-house to a warehouse or from a warehouse to a dwelling-house or from one warehouse to another warehouse, ice-cream, ice-cream cones, kitchen dressers, kitchen shelves, kitchen tables, knitting machines normally used in a dwelling-house, linen-chests, liquor cabinets, live poultry, mageu, mantelpiece clocks (and grandfather clocks), marble slabs, mattresses, milk — but excluding condensed milk, dehydrated milk and sterilised milk, milk cans — empty used, Mirrors, mixed concrete — wet and in bulk, musical instruments, non-synthetic organic fertilizers, office removals from one office to another office or from an office to a warehouse or from a warehouse to an office or from one warehouse to another warehouse, or — rough unworked, packing material and dunnage — used, which are necessarily used by cartage contractors in the transportation of exempted goods, paintings framed, pallets used, papers week-end, periodical-racks, photocopying machines, pictures framed, pigeon-baskets empty, used, on the return journey, plants, plateglass and sheetglass, portraits framed, poultry live, prams. Prefabricated concrete fencing-walls, pulpits, racing pigeons and empty used pigeon-baskets on the return journey, radios and radiograms with or without separate electrical amplifiers but excluding portable transistor radios, reading lamps, record-cabinetts, record-players — but excluding portable transistor record-players, record-stands, refrigerators normally used in a dwelling-house, roof-tiles, rough timber not sawn lengthwise, from plantations direct to the nearest saw-mills or the nearest railway station, rough unworked ore, sand, school benches, settees, sewing-machines normally used in a dwelling-house sheetglass and plateglass, shrubs, shoe dressers,

spindriers normally used in a dwelling-house, Standard lamps, stone, stoves normally used in a dwelling-house, sugar-cane, tea-trolleys, telephone-tables, television sets, television set antennas, television set cabinets and television tables, television set standards, tombstones, trousseau-kists, typewriters, used pallets, vegetables — but excluding frozen vegetables, canned vegetables, dehydrated vegetables or vegetables preserved in any other manner, vegetable crates — empty used, ventilator bricks, wardrobes, washing-machines normally used in a dwelling-house, waste-paper baskets, water, week-end newspapers, wet mixed concrete in bulk, wheelbarrows, wooden mine props direct to mines, yoghurt:—

- (a) From a place on the SWA/RSA border to a place within South West Africa; (excluding Owambo as set out in annexure C to Government Notice No. 2428 dated 29 December 1972):
- (b) from a place within South West Africa (excluding Owambo as fully set out in paragraph (a) above to a place on the SWA/RSA border; and
- (c) from a place on the SWA/RSA border to a place on the SWA/RSA border in respect of through conveyance only.

781128 OP 773 — S.W.A. ((2 B. & W. Transport (Edms) Bpk. — Windhoek: Bykomende magtiging (3) Twee vragmotors (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes, A & B.

“A”

1. Goods belonging to Whites on behalf of Whites within the magisterial district of Windhoek. With the proviso that no such goods and/or passengers may be loaded at a point or farm situated on a rail- or road motor transport route or serviced by a regular road motor transport service for which a motor carrier certificate has been issued, if such goods and/or passengers are to be off-loaded at any other point or farm situated on the same rail- or road motor transport route or any other regular road motor transport service which forms a link with such rail, route or service, if the holder(s) of the motor carrier certificate's issued in respect of the said service(s) is/are serving the points or is/are prepared to serve such points.
2. Sand, stone, soil, kraalmanure, firewood and bricks belonging to Whites on behalf of Whites. Within the magisterial districts of Windhoek.
3. *Bona fide* household removals from one dwelling house to another from a dwelling house to a place of storage or from a place of storage to another within a radius of 240 (two hundred and forty) kilometres from Windhoek General Post Office.

4. Own Bantu employees from the first traffic circle at Katutura at own working premises situated within the municipal area of Windhoek and return between 7.00 am. and 8.00 am. — 5.00 pm and 8.00 pm. subject to review at any time.

“B”

Ash-tray stands, Baby bathstands, with drawers (compactums), Benches, Bookcases, Bookshelves, bedside chests, beds, Cabinets, chests of drawers, churchbenches, couches, cradles, chairs, complete mattresses, clothedriers, chests, household clocks, Dolls (wendy) houses, dressing tables, divans, desks, deep-freezers Domestic bar counters, Domestic waste paper baskets, and binnets, display cabinets, Electric clothedriers, fireplace screens, footrests, framed paintings and pictures, filing cabinets, Garden benches, class display cabinets, Grandfather clocks, Hall stands, household kiosks, household stands, headboards for beds, Hi-fi sets, Ironing Boards, kitchen shelves Kitchen cupboards, linen cupboards, liquor cabinets, loud speakers, Medicine chests, complete mattresses, Magazine stands, organs and stools, pouffes, packing, material (for own use only and not for supplementation of stock), Palm stands, periodical stands, Pianos and stools, Play-pens, prams, pulpits, Reading lamps (with or without shades but excluding bulbs or fluorescent tubes which do not form part of such reading lamps), record cabinets, refrigerators, Record players, Radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, Sideboards, household stepladders, stationery cabinets, Settees, shoe cabinets, stoepbenches, Stoves, Tables, Tea trolleys, trays, television sets, trousseaukists, wardrobes, washing machines, writing desks, washing baskets, wash stands,

As well as the following items where they form part of the items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously.

Carpets, curtains, cushions, floormats, soft furnishings, upholstering materials.

Subject to the condition that no packed ships cargo may be conveyed.

Between points within South West Africa.

- 781201 OP 774 — ETOSHA WILDRESERVAAT (2) W. J. Van Niekerk — Plettenbergbaai; Nuwe aansoek (3) Drie busse (4) Toeriste en hul persoonlike bagasie (5) Binne Etosha Wildreservaat.

- 781204 OP 775 — S.W.A. (2) Karasburg Handelshuis (Edms) Bpk., Karasburg; Bykomende voertuig (3) Een vragmotor van 1 475 kg. (4)(a) Handelsmonsters (5)(a) Binne Suidwes-Afrika. (4)(b) Eie handelware (5)(b) Binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) km. bereken vanaf eie plek van besigheid te Goageb.

- 781206 OP 776 — S.W.A. /R.S.A. (2) Dekson Transport (Edms) Bpk. — Windhoek; Bykomende voertuig en vervanging van voertuie (3) SW 48451 — leunwa — 18 000 kg. asook 3 (drie) leunwaens van 18 000 kg. (4) Goedere soos Permit C240790. (5) Binne gebiede gemagtig in bogemelde permit.

- 781206 OP 777 — S.W.A. (2) J. C. Jooste h/a Jannie Jooste (Edms) Bpk. — Grootfontein; Bykomende voertuig (3) Twee tippers van 12 000 kg. elk. (4)(a) Goedere (alle soorte) Padboumateriaal, boumateriaal, sement, landboubenodigdhede en gebreekte klip. (5)(a) Vanaf Grootfontein na Owambo, Boesmanland, Caprivi, Kavango en terug uitgesluit Rund. (4)(b) & (5) (b) Soos per die aangehegte bylaes: A & B.

“A”

- Goedere alle soorte (uitgesluit lewende hawe) behorende aan en ten behoewe van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik geleë wes van en uitsluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrosdistrik: Grenswag 981; Duineveld 982; Tolnel 983; Omambonde Wes 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654, en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) kilometer weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaaï moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.
- Sand, gruis, klip, grond, opvullingsmateriaal en rommel behorende aan en ten behoewe van Blankes — Binne 'n gebied met 'n radius van 80 (tagtig) km. bereken vanaf Grootfontein Hoofposkantoor.
- Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekaar te hou — Binne die grense van die militêre basis geleë binne Grootfontein munisipale gebied.
- Goedere alle soorte behorende aan en ten behoewe van Blankes binne die gedeelte van Grootfontein landdrosdistrik Oos van en insluitend die volgende plase geleë binne Grootfontein landdrosdistrik Grenswag 981, Duineveld 982, Tolnel 983, Omambonde Wes 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai-Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592

Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van 'n spoorweg, of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10 (tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienste vorm, afge-laaï moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

“B”

1. Goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid: (i) deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan, of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die koper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die motorvoertuig hierin beskryf wat aan die eienaar van die bedoelde goedere alleen behoort, binne 'n radius van 50 (vyftig) km. bereken vanaf sy plek van bedryf, handel of besigheid te Grootfontein.
2. Eie goedere — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
3. Eie gereedskap, masjinerie, steierwerk en voorrade op hande vir eie gebruik asook eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie en eie kampoerusting vir eie gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopsdoeleindes nie en rantsoene en eie voorafvervaardigde huise vir eie gebruik alleenlik — Vanaf een eie *bona fide* besigheidsterrein na 'n ander binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C van Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972).
4. Eie onderdele vir eie gebruik alleenlik wanneer dit benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel en/of instandhouding van masjinerie en/of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word maar uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo.)
5. Eie defektiewe masjinerie en/of dele daarvan vir dringende herstel — Vanaf eie *bona fide* besigheidsterreine geleë binne Suidwes-Afrika (uit-

gesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo) regstreeks na 'n plek binne Suidwes-Afrika (uitgesluit Owambo soos volledig uiteengesit in paragraaf 3 hierbo) waar dit dringend herstel moet word en terug.

6. Brandstof in grootmaat asook smeerolies — Vanaf die naaste grootmaatdepot na plekke binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb.
7. Petrol in massa — Vanaf Tsumeb na Grootfontein (onderhewig aan hersiening te eniger tyd.)
8. Hout ten behoeve van en behorende aan Madeira Du Sol, Angola — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein spoorwegstasie.
9. Eie hout — Vanaf plekke van aankoop geleë binne die landdrosdistrikte van Grootfontein na Grootfontein spoorwegstasie.
10. Eie gereedskap en eie werknemers in die loop van hul diens indien geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Kavango.
11. Brandstof en smeerolies — Vanaf Grootfontein na Nkurenkuru oor Rundu slegs vir aflewering te Nkurenkuru.
12. Leë houe — Vanaf Nkurenkuru na Grootfontein oor Rundu slegs vir aflewering te Grootfontein.
13. Goedere en mangaanerts ten behoeve van Walvisbaai Mining Co. Ltd. — Tussen Okahandja en Otjisondo.
14. Goedere ten behoeve van Suidwes Afrika Co. Ltd — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
15. Goedere ten behoeve van Kiln Products — Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.
16. Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan 'n besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade en onderhewig aan die voorwaarde dat die vervoer uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn onderneem word — Vanaf Walvisbaai en Windhoek na Grootfontein direk.
17. Veelekke, hooi, boustene, en kunsmis behorende aan Blankes en ten behoeve van Blankes — Binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb

met die bepaling dat geen goedere opgelaaï mag word op 'n plek binne 'n strook van 10(tien) km. weerskante van 'n spoorweg of gereelde padvervoerdienste ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat bestaan indien sodanige goedere op 'n ander plek geleë binne 'n strook van 10(tien) km. weerskante van dieselfde spoorweg of padvervoerdienste of enige ander spoorweg of gereelde padvervoerdienste wat 'n skakel met sodanige spoorweg of padvervoerdienste vorm, afgelaaï moet word nie, indien gemelde dienste sodanige plekke bedien of bereid is om sodanige plekke te bedien.

18. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei uitsluitlik ten behoeve van South West Company wat handel dryf as Berg Aukas Myn — Binne die landdrosdistrikte van Tsumeb en Grootfontein.
19. Padbou- en grondverskuiwingsmasjinerie wat 10,97 meter in lengte en 2,59 meter in hoogte of 10,97 meter in lengte en 2,49 meter in wydte of 2,59 meter in hoogte en 2,49 meter in wydte oorskrei behorende aan en ten behoeve van Blankes — Vanaf en na plekke geleë binne die landdrosdistrikte van Grootfontein en Tsumeb na en vanaf plekke geleë binne Owambo.
20. Eie gebreekte klip — Vanaf Grootfontein na plekke geleë binne Owambo.
21. Los pottas — Vanaf die Otjiwalunda panne na Tsumeb en Grootfontein via Ondangwa.

781207 OP 778 — WINDHOEK (2) Namib Air (Pty) Ltd. — Windhoek; Additional vehicle with new authority (3) SV 660 — Kombi — 920 kg. (4)(a) Own Non-white employees if no charge is made for such conveyance. (5) From and to their places of residence at Khomasdal and Katutura to and from Eros Airport. (4)(b) Own White employees if no charge is made for such conveyance. (5)(b) From and to their places of residence within the municipal area of Windhoek to and from Eros Airport.

781211 OP 782 — S.W.A. (2) C. S. J. Theron — Mariental; Oordrag vanaf J. Louw (3) SN 1030 — v/m — 7 000 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

1. Sand, gruis, klip en grond vir padbouoelindes ten behoeve van die Suidwes-Afrika Administrasie kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972.

2. Eie gereedskap en kamptoeërusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskrywe in paragraaf 1 hierbo.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskrywe in paragraaf 1 hierbo.
5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragraaf 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo na 'n ander kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

781211 OP 783 — S.W.A. (2) Q. E. Ronne — Swakopmund; Nuwe aansoek (3) SW 18580 — v/m — 14 360 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

1. Sand, gruis, klip en grond vir padbouoelindes ten behoeve van die Suidwes-Afrika Administrasie kragtens 'n geldige kontrak met die Suidwes-Afrika Administrasie — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos omskryf in bylae C tot Goewermentskennisgewing Nr. 2428 van 29 Desember 1972.
2. Eie gereedskap en kamptoeërusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskrywe in paragraaf 1 hierbo.
3. Eie brandstof, smeerolies en ghries slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
4. Eie rantsoene slegs vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona*

fide kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskrywe in paragraaf 1 hierbo.

5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragraaf 3 en 4 hierbo slegs vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo na 'n ander kontrakperseel binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word uitgesluit aflewering aan enige besigheidspersoneel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika uitgesluit Owambo soos volledig omskryf in paragraaf 1 hierbo.

781213 OP 784 — S.W.A. (2) N. S. Maritz — Helmeringhausen; Vervanging van voertuig (3) SB 362 — v/m — 1 1,236 kg. (4) Goedere soos permit PP 54283 (5) Binne die gebied gemagtig in bogemelde permit.

781218 OP 791 — KEETMANSHOOP (2) P. Gertze — Tseiblaagte, Keetmanshoop; Eerste aansoek (3) SK 1393 — stasiewa — 6 persone (4) Bantoe, Asiaat- en Kleurling huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne Keetmanshoop munisipale gebied.

781219 OP 792 — SPRINGS/OWAMBO (2) Jowells Transport S.W.A. (Edms) Bpk. — Windhoek; Nuwe aansoek (3) Drie leunwaens van 25 ton elk aangekoop te word. (4) Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integrerende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou tesame met die gereedskap en enige materiaal wat benodig word om die komponente op te rig en aanmekaar te hou uitsluitlik ten behoeve van Bavaria (Pty) Ltd., Windhoek. (5) Vanaf Unionmod (Pty) Ltd., Springs na Camp Chandelier, Owambo, Suidwes-Afrika via Upington en Windhoek

781219 OP 793 — S.W.A. (2) I.A. Shippiki h/a Shippiki Busdiens — Oshakati; Wysiging van tydtafel. (3) SBA 3744 — Bus — 64 sittendes en 16 staandes. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

Swart passasiers en hul bagasie vanaf Lüderitz en tussengeleë plekke na Oshakati en terug oor dieselfde roete soos hieronder uiteengesit onderhewig aan die voorwaarde dat op die heenreis geen passasiers opgelaai

mag word nadat die grense van die munisipale gebied van Windhoek bereik is nie en op die terugrit geen passasiers afgelaai mag word voordat die grense van die Munisipale gebied van Windhoek verlaat is nie:

Lüderitz:

Vanaf die swart kampong met Hamburgerweg tot in Woermannstraat, vandaar met Woermannstraat tot in Staachstraat en daarmee tot in Bayweg, welke die hoofpad na Keetmanshoop word. Met die hoofpad na Keetmanshoop

Keetmanshoop:

Met die hoofpad van die suide tot by die Trek Vulstasie in Warmbaderweg — Vandaar met Warmbaderweg tot in Stamprieteweg, welke aansluit met die hoofpad na Mariental, dan met die hoofpad na Mariental.

Mariental:

Vanaf die hoofpad vanaf Keetmanshoop met Marie Brandstraat tot by die oop stuk grond erf 111 regoor Terrys Motors en oor dieselfde roete tot in die hoofpad, dan met die hoofpad na Rehoboth.

Rehoboth:

Vanaf die hoofpad vanaf Mariental met 'n onbenamde roete tot by die Shell Vulstasie en oor dieselfde roete terug tot in die hoofpad na Windhoek, dan met die hoofpad na Windhoek.

Windhoek:

Vanaf die hoofpad vanaf Rehoboth met Republiekweg tot in Triftstraat, daarmee tot in Talstraat, met Talstraat tot in John Meinertstraat, daarmee tot in Okahandjaweg, daarmee tot in Katuturaweg en met Katuturaweg tot by C. Kapuuo se winkel — Vandaar met Katuturaweg tot in Okahandjaweg, met Okahandjaweg tot in die hoofpad na Okahandja, dan met die hoofpad na Okahandja.

Okahandja:

Vanuit die hoofpad vanaf Windhoek met Hoofstraat tot by stilhoupunt op die hoek van Hoof- en Stasieweg — Vandaar verder met Hoofstraat tot in Voortrekkerstraat, dan met Voortrekkerstraat tot in die hoofpad na Otjiwarongo, dan met die hoofpad na Otjiwarongo.

Otjiwarongo:

Vanuit die hoofpad vanaf Okahandja met Voortrekkerweg tot by die B.P. diensstasie — Vandaar met Voortrekkerweg uit tot in die hoofpad na Tsumeb, dan met die hoofpad na Tsumeb.

Tsumeb:

Vanuit die hoofpad vanaf Otjiwarongo met Hoofstraat tot by die oop terrein aangrensend aan die spoorwegstasie — Vandaa met die kortste roete tot in die

hoofpad na Ondangwa, dan met die hoofpad na Ondangwa.

Ondangwa:

Vanuit die hoofpad vanaf Tsumeb met die kortste onbenaamde roete tot by die Ondangwa Vulstasie — Vandaar met die kortste onbenaamde roete na die hoofpad na Oshakati, dan met die hoofpad na Oshakati.

Oshakati:

Vanuit die hoofpad vanaf Ondangwa met die kortste onbenaamde roete na die Oshakati Vulstasie.

TYDTAFEL

Heenreis:

Heenreis:	Aankoms	Vertrek
		Elke Donderdag
Lüderitz		17h00
Keetmanshoop	21h00	22h00
Mariental Vrydag	01h30	02h00
Rehoboth	04h30	05h00
Windhoek	06h30	08h00
Okahandja	09h00	09h30
Otiwarongo	12h30	13h00
Tsumeb	15h00	15h30
Ondangwa	19h30	20h00
Oshakati	20h30	

Terugreis:	Aankoms	Vertrek
		Elke Maandag.
Oshakati		15h00
Ondangwa	15h30	15h30
Tsumeb	20h30	21h00
Otiwarongo		
elke Dinsdag.	23h00	23h00
Okahandja	02h30	03h00
Windhoek	04h00	05h30
Rehoboth	07h00	07h30
Mariental	10h00	10h30
Keetmanshoop	13h30	14h00
Lüderitz	18h00	

Tariewe uitgedruk in rand:

	Oshakati	Ondangwa	Tsumeb	Otiwarongo	Okahandja	Windhoek	Rehoboth	Mariental	Keetmanshoop	Lüderitz
Lüderitz	28	27	22	20	17	16	15	12	8	
Keetmanshoop	20	19	14	12	9	8	7	4		8
Mariental	16	15	10	8	5	4	3		4	12
Rehoboth	13	12	7	5	2	1		3	7	15

781227 OP 797 — S.W.A. /R.S.A (2) P. K. Engelbrecht (Edms) Bpk. Benoni; Nuwe aansoek (3) Drie sleepwaens van 20 ton elk aangekoop te word. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylaes "A", "B" & "C".

"A"

Bona fide household removals from one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling house, or from one place of storage to another — between South West Africa and Republic of South Africa border post and points within South West Africa

"B"

Asbakstaanders, Bababadkassies babawaentjies Banke blomstanders, Boekrakke en boekkaste, bedkassies, beddens, beeldradiostelle, Drankkabinette, divans, Elektriese kleredroogmakers, glasvertoonkaste, geraamde prente en skilderye, huishoudelike bedienwaentjies, huishoudelike kiosks, huishoudelike staanders, huishorlosies, Kabinette, kaggelskerms, kapstokke, kerkbanke, klavier en stoele, klerekaste kombuisrakke en kombuiskaste, klereperde, kiste, kleedtafels, kopstukke, klanktroustelle, huishoudelike kroegtoonbanke, laaikaste, lessenaars, linnekiste, leeslampe (Met of sonder skerm maar uitgesluit gloeilampe of buisligte wat nie deel vorm van sodanige leeslampe nie), luidsprekers, liaseerkabinette, Medisynekaste, volledige matrasse, orrels en stoele, platekabinette, platespelers, pophuise, preekstoele, radio-gramme (met of sonder elektriese versterkers en los luidsprekers), rusbanke, skoenkassies, sofas, speelhokke/kraaltjies, staanders vir wiegies, staanhorlosies, stoepbanke, stowe, strykplanke, skinkborde, sitkussings, huishoudelike snippermandjies, skryfbehoefteskabinette, stoele, skryftafels, trousseaukiste, tuinbanke tydskrifterakke, tafels, Huishoudelike traplere, verpakkingsmateriaal (slegs vir eie gebruik en nie ter aanvulling van voorrade nie), voetbankies, vrieskaste, vertoonkaste, huishoudelike vullisblikke, wasmasjiene, wasgoedmandjies, wiegies, yskaste

Asook die volgende items wanneer hulle deel vorm van die items hierbo gespesifiseer en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met sodanige items verkoop is en gelyktydig daarmee vervoer word.

Gordyne, kussings, sagte meubelment, stoffeer-materiaal, tapyte, vloermatte.

Onderhewig aan die bepaling dat geen verpakte skeepsvrage vervoer mag word nie/Tussen South West Africa and Republic of South Africa border post and points within South West Africa.

"C"

Breimasjiene, huishoudelike vloerpoleerder, broodroosters, stofsuikers, diktafoons, elektriese ketels,

elektriese skakelgerei en skakelborde, huishoudelike lugreëlingtoestelle verwarmers, waaiers, kandelaars, spieëls, glasware, porseleinware, snaarmusiek-instrumente, pypmusiekinstrumente, radios bandopnemers, brandkaste.

Between South West Africa and Republic of South Africa border post and points within South West Africa.

781228 OP 798 — WINDHOEK (2) C. B. Shaningua — Katutura; Nuwe aansoek (3) Een motor van 5 sitplekke aangekoop te word. (4) Nie-blanke huurmotorpassasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne Windhoek Munsipale gebied.

780110 OP 802 — S.W.A. (2) Tsumeb Corporation Ltd. — Tsumeb; Additional vehicle (3) ST 3500 — Bus — 49 seats, One 200 seater semi-trailer and one 2 000 kg. luggage trailer to be acquired. (4) & (5) As per the attached annexure.

ANNEXURE

1. Own employees and their personal effects if no charge is made for such conveyance:

- From the holder's one own *bona fide* working site situated within South West Africa to another own *bona fide* working site situated within South West Africa;
- From the holder's own hostels situated within South West Africa to places situated within South West Africa where they are to participate jointly in any competition or game as well as team officials and supporters and return;
- From Kombat Hostel to Grootfontein and/or Otavi for shopping purposes and return together with purchased goods;
- From Kombat Hostel to Tsumeb Hostel via Grootfontein en route to Owambo on Fridays at 05h30 and return from Tsumeb Hostel on Sundays at 19h30 to Kombat Hostel via same route; and
- From Tsumeb Hostel on Fridays at 08h00 to Oshakati via Oshivelo and return from Oshakati on Sundays at 15h00 to Tsumeb Hostel via the same route.

790110 OP 703 — S.W.A. (2) J. C. Blaauw — Usakos; Nuwe aansoek (3) SU 281 — v/m — 11 950 kg. (4) & (5) Soos per die aangehegte bylae "A".

"A"

- Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoewe van en kragtens 'n geldige kontrak met die S.W.A. Administrasie — Binne Suidwes-Afrika.

- Eie gereedskap en kamptoeerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik — Binne Suidwes-Afrika.
- Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.
- Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se *bona fide* kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.
- Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrafe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik — Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die Suidwes-Afrika Administrasie oorgeplaas is.
- Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade — Binne Suidwes-Afrika.

790115 OP 808 — SWA (2) Rauties Transport (Pty) Ltd. — BRAKPAN; New application (3) As per the attached annexure "A" (4) & (5) As per the attached annexure "B".

"A"

TYPE	CAPACITY
Trailer	21178 KG.
Semi Trailer	26725 KG.
Do.	22100 K.G
Truck	6900 KG.
Semi Trailer	37735 KG.
Truck	6976 KG.
Semi Trailer	16767 KG.
Do.	27216 KG.
Do.	23392 K.G
Do.	24980 KG.
Do.	26308 KG.
Do.	24918 KG.
Truck	6640 KG.
Semi Trailer	16994 KG.
Do.	18081 KG.
Do.	22500 KG.
Do.	25128 KG.
Do.	24832 KG.
Do.	22607 KG.
Do.	18098 KG.
Do.	21516 KG.
Do.	22000 KG.
Trailer	2600 KG.
Do.	22100 KG.
Semi Trailer	21566 KG.
Trailer	20000 KG.
6 Semi Trailers of 22 000 kg. each	

"B"

1. Spare parts being required for the immediate *bona fide* repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks) — between points within the territory of South West Africa/Namibia (hereafter referred to as the Territory).
2. Individual items of earthmoving and roadmaking equipment and cranes (with a mass of not less than 8 metric tons and not more than 36 metric tons), but excluding equipment for resale — from construction sites, workshops and agents premises to construction sites and workshops, within the Territory and from the borders of the Territory to points within the Territory and return.
3. Goods on behalf of the gold mining houses when certified in writing by the mining houses as being urgently required by their mines — from the borders of the Territory to The Consolidated Diamond Mines of S.W.A. Ltd.
4. Coal, coke, lime, mine props, stable manure, kraal manure, bones, lucerne, hay, chaff, teff, silage, stock meal, calf meal, stone, sand, bricks, earthen tiles, roofing slates, rough unsawn timber, firewood, fertilisers, crude, and untreated ores, crude and untreated minerals, fresh fruit and fresh vegetables (except canned) provided that carriers shall transport all fresh fruit and vegetables offered to them — from the borders of the Territory to points situated within the Territory.
5. Tools of trade and own rigging plant (for own use only and not for sale) and own employees (free of charge) in the course of their employment, ONLY WHILST ON DUTY and camping equipment for use by such employees only and not for sale within the Territory.
6. Road building units, excavation units and loading-weight handling plant for demonstration purposes and not for sale or for delivery in pursuance of a sale within the Territory.
7. Individual items of major oil drilling rigs and equipment exploration and prospecting oil drilling rigs and equipment, auxiliary machinery and equipment required to operate drilling rigs and special drilling materials, but excluding equipment for resale, from construction sites, workshops, agents premises to construction sites and vice versa within the Territory and from the borders of the Territory to points within the Territory and return.
8. Diamond drilling equipment and accessories — from the border of the Territory direct to drilling sites and from one drilling site to another within the Territory and return.
9. *Bona fide* household removals from one dwelling house to another or from a dwelling house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling house, or from one place of storage to another within the Territory.
10. Complete diningroom-lounge and bedroom suites and any items of furniture forming part thereof kitchen furniture including stoves and refrigerators, ashtray stands, baby bathstands with drawers (compactums), prams, benches, palm stands, bookcases and bookshelves, liquor cabinets, glass display cabinets, household kiosks, household stands, household tea trolleys, fireplace screens, cabinets, hall stands, pianos, writing desks, chests of drawers, linen cupboards, walkers, medicine chests, organs, record holders, record cabinets, radiograms with or without electric amplifiers, separate loudspeakers, couches, grandfather clocks, settees, shoe cabinets, periodical stands, garden benches, dolls (wendy) houses, playpens, cradles with or without stands, stoep benches, trousseau kists, fresh flowers and plants, linoleum carpets, floor mats, packing materials for own use only, washing machines, upholstering materials, curtains, cushions and other soft furnishings — where they form part of items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously — within the Territory.

790115 OP 809 — SWA (2) Hudnor Transport (Pty) Ltd. — BRAKPAN; New application (3) As per the attached annexure "A". (4) & (5) As per the attached annexure "B".

ANNEXURE "A"

TYPE	CAPACITY
Truck	1660 KG.
Semi Trailer	21972 KG.
Do.	17290 KG.
Do.	22781 KG.
Do.	21000 kg.
Do.	20200 KG.
Do.	21016 KG.
Do.	19248 KG.
Do.	23498 KG.
Do.	22761 KG.
Do.	17882 KG.
Do.	22805 KG.
Trailer	11244 KG.
Semi Trailer	34934 KG.
Do.	13030 KG.
Do.	26048 KG.
Do.	22500 KG.
Do.	25462 KG.
Do.	22500 KG.
Do.	11762 KG.
Do.	23685 KG.

Do.	15120 KG.
Do.	37275 KG.
Trailer	10170 KG.
Semi Trailer	23594 KG.
Truck	10984 KG.
Semi Trailer	25000 KG.
Do.	25000 KG.
Do.	27295 KG.
Do.	22344 KG.
Do.	23000 KG.
Dolly	23338 KG.
Dolly	21904 KG.
Semi Trailer	21216 KG.
Semi Trailer	23000 KG.
Trailer	11882 KG.
Semi Trailer	14765 KG.

"B"

1. Spare parts being required for the immediate *bona fide* repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks) — between points within the Territory of South West Africa/Namibia (Hereafter called "The Territory").
2. Precast concrete beams, not less than 12,5 metres in length and also a mass of not less than 18,144 metric tons, precast concrete elements and precast concrete component parts for prefabricated buildings and structures — from the borders of the Territory to points of assembly and erection sites situated within the Territory.
3. Road building units, excavation units and loading weight handling plant for demonstration purposes and not for sale or for delivery in pursuance of a sale — within the Territory.
4. Conveyance of individual items of earthmoving and roadmaking equipment weighing not less than 8 metric tons and not more than 36 metric tons but excluding equipment for resale — from construction sites, workshops and agent's premises to construction sites and workshops within the Territory, and from the borders of the Territory to points within the Territory and return.
5. Individual items of major oil drilling rigs and equipment, exploration and prospecting oil drilling rigs and equipment, auxiliary machinery and equipment required to operate drilling rigs and special drilling materials, but excluding equipment for resale from construction sites, workshop, agent's premises to construction sites and vice versa within the Territory and from the borders of the Territory to points within the Territory and return.
6. Diamond drilling equipment and accessories direct

to drilling sites and from one drilling site to another within the Territory.

7. Goods for use by Diamond Drilling Contractors (Pty) Ltd, only at drilling sites — within a radius of 50 (fifty) kilometres from such drilling sites situated within the Territory. (2) Also between the said drilling sites and the railway station or siding which ever happens to be nearest to such drilling sites.
8. Drilling machines (inclusive of machinery and stores on hand) required by Diamond Drilling Contractors (Pty) Ltd for surface water boring purposes or surface prospecting purposes only — from Diamond Drilling Contractors (Pty) Ltd's place of business at Boksburg to a drilling site and return after the work has been completed or from one drilling site to another within the Territory.
9. Tools of trade (for own use only and not for sale) and employees of Diamond Drilling Contractors (Pty) Ltd (free of charge) in the course of their employment, ONLY WHILST ON DUTY and camping equipment for use by such employees only and not for sale — within the Territory.
10. Own spare parts on behalf of Diamond Drilling Contractors (Pty) Ltd (for own use only) when required for the immediate *bona fide* repair and/or maintenance of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired — within the Territory.
11. Defective drilling machinery and/or appropriate accessories on behalf of Diamond Drilling Contractors (Pty) Ltd — from surface water boring sites or surface prospecting sites to points where they are to be repaired and back to such drilling sites situated within the Territory.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take notice that 14 days after publication hereof application will be made to the Licensing Court, Swakopmund, for the transfer of the Restaurant Licence, held by ERTMANN VON PRITTWITZ UND GAFFRON and Swakopmund WALPURGIS RECHLING of Erf 294A and 294B, Brücken Street, trading as Brücken Cafe to Jacqueline Elsie Richards and Joan Katherine Bester, who will trade at the same address under the name of Jay Jay's (Pty) Ltd.

DATED AT SWAKOPMUND THIS 5TH DAY OF MARCH 1979.

SWANEPOEL & KINGHORN
P. O. Box 1455
Swakopmund

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handels-lisensiehof te SWAKOPMUND, vir die oordrag van die:

1. Restaurantlisensie
2. Tabak by kleinmaat
3. Suiet en Minerale waters

van FLORIS VAN STADEN van Erf nr. 225, Moltke Straat, SWAKOPMUND, wie handel dryf as EL MATADOR STEAKHOUSE aan HELENA ELIZABETH HAYES wie te dieselfde adres en onder dieselfde naam handel sal dryf.

GEDATEER TE SWAKOPMUND HIERDIE 5DE DAG VAN MAART 1979.

SWANEPOEL & KINGHORN
Prokureurs vir Partye
Posbus 1455
SWAKOPMUND

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN LISENSIE

Geliewe kennis te neem dat daar by die volgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof, Walvisbaai vir die distrik van Walvisbaai aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaarslisensie, tans gehou deur Mnr. H. W. J. ADRIAN wie handel gedryf het op Erf 683, 7de Straat, Walvisbaai, onder die naam en styl van ADRIANS FASHIONS na MARIA LOUISE BERTHA MÖLLER wie vir eie rekening op dieselfde perseel onder dieselfde naam en styl sal handel dryf.

C. L. DE JAGER & VAN NIEKERK
Prokureurs vir die Applikant
Posbus 224
Barclays Bankgebou
7de Straat
WALVISBAAI

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handels-lisensiehof te Windhoek vir die oordrag van die algemene Handelaarslisensie, varsprodukte, slagter en mineraalwater lisensie gehou deur mev. D. C. van NIEKERK wat handel gedryf het as Uitspan Winkel op erf 1654 Kaiserstraat WINDHOEK na Mnr. A. T. GOWER wie handel dryf onder die selfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel.
A. T. GOWER.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

(In terms of Section 16 of Ordinance 13 of 1935)

Take notice that JAN JOHANNES DE KLERK has disposed of the General Dealer's, Restaurant, Fresh Produce, , Tobacco, Mineral Water and Butcher (retail) Licences conducted by him on Erf 4452, BORGWARD STREET, KHOMASDAL, WINDHOEK, under the name and style of LOURIA RESTAURANT to DAWID GEORGE DE VOS and PAULUS FREDRICH DE VOS, who will carry on business for their own account at the same address under the same name and style and that after 14 days after publication hereof, the said DAWID GEORGE DE VOS and PAULUS FREDRICH DE VOS will apply to the licensing Court for the issue to them of a General Dealer's Licence.

THUS DATED AND SIGNED AT WINDHOEK ON THIS 5TH DAY OF MARCH, 1979.

(SGD) P. G. VAN DER MERWE,
STERN & BARNARD,
Attorneys for the Applicants,
Capital Centre 801,
Stuebel Street,
P.O. BOX 452
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handels-lisensiehof te SWAKOPMUND, vir die oordrag van die:

1. Algemene Handelaarslisensie
2. Vars produkte
3. Suiet en minerale waters
4. Tabak
5. Patente en eiendoms-lisensie

van CHRISTIAAN GEORGE DU TOIT van Erf nr. 215, Post Straat, SWAKOPMUND, wie handel dryf as BON MARCHE aan JEANETTE ELIZE KECK wie te dieselfde adres en onder dieselfde naam handel sal dryf.

GEDATEER TE SWAKOPMUND HIERDIE 5DE DAG VAN MAART 1979.

SWANEPOEL & KINGHORN
Prokureurs vir Partye
Posbus 1455
SWAKOPMUND

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act No 24 of 1936, as amended

Notice is hereby given that the Insolvent mentioned in the subjoined Schedule will apply for his rehabili-

tation at the time and place and upon the grounds therein set forth.

SCHEDULE

Number of Estate	Full name and Description of Insolvent (including his Identity No and date of birth)	Place of business or residence	Date when Estate Sequestrated	Day, Date and Hour of intended application			Division of Court to which Application will be made		Grounds for Application
				Day	Date	Hour	Division	Place	
W.3/75	GERALD WILLIAM LIND 390905 5057 00 3 5th September, 1939 Public Trader, who conducted business as LÜDERITZ MOTOR & engineering supplies P.O. Box 284 LÜDERITZ	c/o ASSOCIATED DIESEL P.O. Box 5753 JOHANNESBURG	7/2/1975	Friday	27/4/79	10h00	Supreme Court of South Africa, South West Africa Division	Windhoek	Section 124 (a) of the Insolvency Act

Homes Trust Life Assurance Company Limited.
The South African Metropolitan Life Assurance Company Limited.
The Dove Insurance Corporation Limited.
The South African Federation of Funeral Assurance Societies Limited.

AMALGAMATION AND TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 25(6) of the Insurance Act, No. 27 of 1943, that it is the intention of Homes Trust Life Assurance Company Limited ("Homes Trust Life"), The South African Metropolitan Life Assurance Company Limited ("Metlife"), The Dove Insurance Corporation Limited ("Dove"), and The South African Federation of Funeral Assurance Societies Limited ("Saffas") to amalgamate by transferring the insurance business of Homes Trust Life, Dove and Saffas, carried on in the Republic of South Africa, the Mandated Territory of South West Africa, Lesotho, Bophuthatswana and Transkei to Metlife.

The effect of the proposed amalgamation will be that Metlife, having acquired the assets of Homes Trust Life, Dove and Saffas, will become responsible for the due fulfilment of all the existing obligations of Homes Trust Life, Dove and Saffas in so far as their Life, Industrial and Funeral Business in South Africa, South West Africa, Lesotho, Bophuthatswana and Transkei is concerned.

Details of the proposed amalgamation are contained in an Agreement dated 20 February 1979, a copy of which, together with copies of Statements showing the effect of the proposed amalgamation on the financial

position of the parties to the Agreement, explanatory memoranda regarding the Agreement, and actuarial reports on the agreement will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of 21 days from 29 March 1979 to 18 April 1979 at the head office of Metlife at the Metropolitan Life Building, Central Square, Pinelands, Cape, the head office of Homes Trust Life and Dove at 38 Wale Street, Cape Town, the head office of Saffas at the Saffas Building, 48 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, and the office of messrs Bloomberg & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

It is intended to apply to the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, on 1 May 1979 at 10.30 a.m., or as soon thereafter as the case may be heard, for confirmation of the proposed amalgamation.

The Registrar of Insurance and any owner of a policy, shareholder or creditor affected or likely to be affected by the proposed amalgamation are entitled to appear and to be heard on any application to Court regarding the amalgamation and may make application to Court on any matter in connection with the amalgamation.

DATED AT CAPE TOWN ON THIS THE 20TH DAY OF FEBRUARY, 1979

M. D. GROBLER
Secretary;
Metlife.

D'Arcy-MacManus & Masius CA 802

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE kennis te neem dat na 14 dae vanaf datum hiervan aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar, Vars Produkte Handelaar, Mineraalwater Handelaar en Tabak by kleinmaat, tans gehou deur A.P. DA SILVA, ERF 3203, WINDHOEK, wie handel dryf as DA GAMAPORTUGUESE GARDENS aan MANUEL FERNANDES, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
Sokolic-gebou
John Meinert &
Stuebelstraat
Posbus 2073
Windhoek
9100

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat veertien (14) dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Karasburg, gehou te Karasburg vir die oordrag van Varsprodukte Handelaar, Algemene Handelaar Beperk, Smit- en Mineraalwater Handelaar, Tabak by kleinmaat, Restaurant Lisensies gehou deur SOPHIA JOHANNA JACOBA SIMON, wie handel dryf as KARAS GROENTEWINKEL te Erf Nr. 122, Karasburg, aan HESTER MAGDALENA LOUWRENS wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir haar eie rekening.

GETEKEN TE KARASBURG HIERDIE 21STE
DAG VAN FEBRUARIE 1979

RISSIK & COX
Posbus 8
10de Laan
KARASBURG
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat 14 (veertien) dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word in die Lisensiehof, Keetmanshoop vir die oordrag van die Algemene Handelaar lisensie tans gehou deur RUDOLF KNOBLOCH wie handel dryf as 'SALON PINAH' op die perseel geleë te 5B Erf nr. 120, Khabuserstraat, Keetmanshoop aan en ten gunste van CATHARINA MAGRIETA WILLEMINA KNOBLOCH (gebore BARNARD) getroud buite gemeenskap van goedere met RUDOLPH KNOBLOCH wie voortaan besigheid sal dryf vir haar eie rekening onder dieselfde naam en op dieselfde perseel.

GETEKEN TE KEETMANSHOOP OP HIERDIE
22STE DAG VAN FEBRUARIE 1979

LENTIN, BOTMA & DE WAAL,
(Prokureurs vir die Partye)
Posbus 38,
KEETMANSHOOP
9020

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR TRANSFER OF TRADING LICENCES

Notice is hereby given in terms of Section 16 of Ordinance 13 of 1935, as amended, that application will be made at the Special Sitting of the Licensing Court to be held at the Magistrate's office, Windhoek, on WEDNESDAY, the 25th APRIL, 1979 for the transfer of the GENERAL DEALER'S, RESTAURANT and TOBACCO LICENCES held by VIVIAN JOHN EMMETT in respect of the business conducted under the respective names and styles of "EL PASO STEAKRANCH" and "THE KRAAL" at Erf No 5486, Eros Shopping Centre, Omuramba Road, EROS, WINDHOEK, to OSCAR VIRGILIO MOREIRA, who will continue such business at the same address for his sole benefit and account under the same names and styles.

(Sgd) C. DU PREEZ
Lorentz & Bone
Attorneys for Applicant
Standard Bank Chambers
Kaiser Street
P.O. Box 85
WINDHOEK.

LÜDERITZ STORES (PROPRIETARY) LIMITED
in voluntary liquidation No. W 34/78

APPOINTMENT AS LIQUIDATOR

Pursuant to section 375(5)(b) of the Companies Act 1973, as amended, I hereby give notice that I was appointed Liquidator of the Company in terms of Certificate of Appointment, issued by the Master of the Supreme Court, South West Africa Division, Windhoek on 30th January, 1979

H. J. LIEBENBERG
C/o H. J. Liebenberg & Co.,
101 Sanlam Building,
P.O. Box 566,
KEETMANSHOOP
